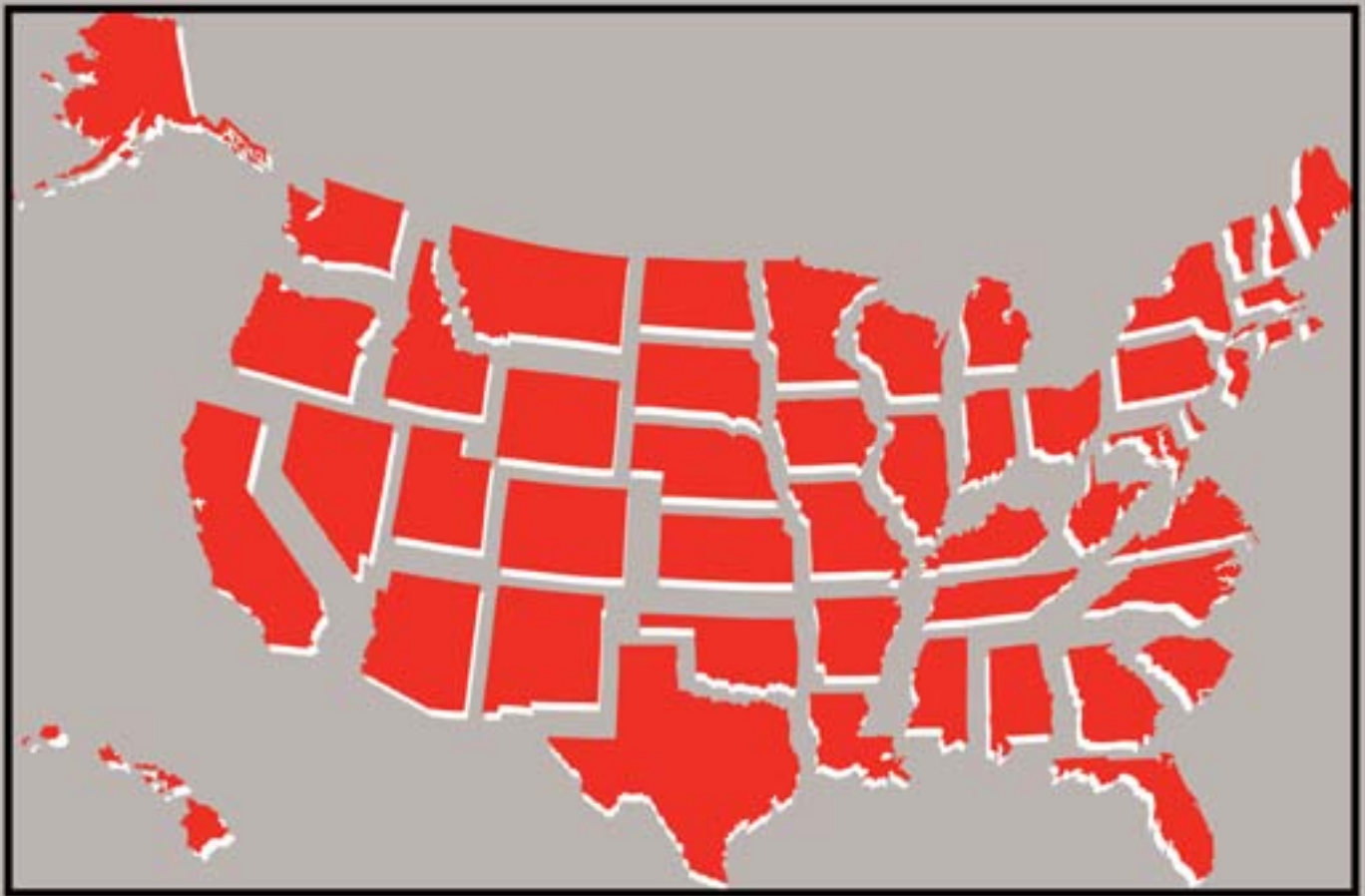


**Ghi danh Bỏ phiếu tại Tiểu bang  
của quý vị bằng cách sử dụng  
Cẩm nang Hướng dẫn và Mẫu  
đơn dạng Bưu thiệp này**



**Dành cho các Công dân Hoa Kỳ**

# Các Hướng dẫn Tổng quát

## Ai Có thể Sử dụng Đơn này

Nếu quý vị là công dân Hoa Kỳ đang định cư hoặc có địa chỉ cư ngụ tại Hoa Kỳ, quý vị có thể sử dụng mẫu đơn trong cẩm nang này để:

- Ghi danh bỏ phiếu tại Tiểu bang nơi quý vị đang sống
- Báo cáo thay đổi tên họ với phòng ghi danh bỏ phiếu,
- Báo cáo thay đổi địa chỉ với phòng ghi danh bỏ phiếu, hoặc
- Đăng ký với một đảng chính trị.

## Các trường hợp ngoại lệ

Xin đừng sử dụng mẫu đơn này nếu quý vị sống ngoài phạm vi và lãnh thổ Hoa Kỳ hoặc không có địa chỉ thường trú (hợp pháp) tại quốc gia này, hoặc quý vị đang phục vụ nghĩa vụ quân sự xa nhà. Vui lòng sử dụng Đơn xin dạng Bưu thiệp Liên bang (FPCA) có sẵn tại căn cứ quân sự, các Đại sứ quán Mỹ hoặc các tòa lãnh sự.

Các thư ký thành phố và thị trấn của Tiểu bang **New Hampshire** sẽ tiếp nhận đơn này chỉ như là một yêu cầu để xin cấp mẫu đơn ghi danh qua thư dành cho cử tri khiếm diện.

Tiểu bang **North Dakota** không có hệ thống đăng ký cử tri. Luật pháp Tiểu bang **Wyoming** không cho phép đăng ký qua thư.

## Phải Làm Thế Nào Để Biết Quý Vị Có Đủ Điều Kiện Bỏ Phiếu Tại Tiểu Bang Của Mình Hay Không

Mỗi Tiểu bang đều có luật lệ riêng về đăng ký và bỏ phiếu. Xin vui lòng kiểm tra thông tin dành cho Tiểu bang của quý vị trong phần Hướng dẫn của Tiểu bang. Theo quy định của mọi Tiểu bang quý vị phải là một công dân gốc Hoa Kỳ hoặc nhập quốc tịch Hoa Kỳ mới được đăng ký bầu cử tại các cuộc bầu cử tiểu bang hoặc liên bang. Luật Liên bang quy định việc khai gian về quốc tịch công dân Mỹ để đăng ký bỏ phiếu tại bất kỳ một cuộc bầu cử cấp địa phương, tiểu bang hoặc liên bang nào đều là bất hợp pháp. Quý vị không thể đăng ký bỏ phiếu cùng lúc tại hơn một nơi.

## Cách Điền Đơn

Để giúp quý vị điền đơn xin vui lòng tham khảo các Hướng dẫn trong Mẫu Đơn và Hướng dẫn của Tiểu bang.

- Trước tiên, hãy đọc kỹ phần Hướng dẫn của Mẫu đơn. Các hướng dẫn này sẽ cung cấp thông tin quan trọng áp dụng cho tất cả những ai sử dụng mẫu đơn này.
- Tiếp đến, xác định Tiểu bang nơi quý vị sinh sống trong phần Hướng dẫn của Tiểu bang. Sử dụng các hướng dẫn này để điền các Ô 6, 7 và 8. Đồng thời, tham khảo các hướng dẫn này để có thông tin về điều kiện cử tri và tuyên thệ để điền Ô 9.
- **XIN VUI LÒNG TRẢ LỜI BẰNG TIẾNG ANH.**

## Thời điểm Ghi danh Bỏ phiếu

Mỗi Tiểu bang đều có thời hạn ghi danh bỏ phiếu khác nhau. Xin vui lòng kiểm tra thông tin về thời hạn ghi danh cho Tiểu bang của quý vị ở trang cuối của cẩm nang này.

## Cách Nộp Đơn Bỏ Phiếu

Gửi mẫu đơn của quý vị tới địa chỉ được ấn định trong phần Hướng dẫn của Tiểu bang. Hoặc trực tiếp nộp đơn tại phòng ghi danh cử tri địa phương. Theo quy định các Tiểu bang nào bắt buộc phải tiếp nhận mẫu đơn quốc gia sẽ phải tiếp nhận các bản sao của mẫu đơn được in trên cơ giấy bình thường từ máy vi tính, có chữ ký của người đứng đơn, và được gửi qua đường bưu điện trong phong bì có đủ bưu phí.

## Ghi Danh Bỏ Phiếu Qua Thư Đối Với Các Cử Tri Tham Gia Bỏ Phiếu Lần Đầu

Nếu quý vị ghi danh bỏ phiếu lần đầu tiên trong khu vực có thẩm quyền pháp lý của mình và nộp đơn ghi danh cử tri này bằng thư, luật Liên Bang, đòi hỏi quý vị phải trình giấy tờ chứng minh danh tính khi bỏ phiếu lần đầu tiên. Giấy tờ chứng minh danh tính bao gồm:

- Một căn cước hiện hành có hình ảnh và có hiệu lực; **HOẶC**
- Một hóa đơn hiện hành thuộc các công ty tiện ích (điện, ga, nước), bảng kết toán của ngân hàng, chi phiếu chính phủ, chi phiếu lương, hay các văn kiện của chính phủ có ghi tên và địa chỉ của quý vị.

Các cử tri có thể được miễn quy định này nếu họ nộp **BẢN SAO** của các giấy tờ chứng minh danh tính kèm theo mẫu đơn ghi danh cử tri qua thư. Nếu quý vị muốn nộp **BẢN SAO**, xin lưu ý các điều sau đây:

- Tiểu bang nơi quý vị sinh sống có thể có các yêu cầu bổ túc thêm về giấy tờ xác minh danh tính, và yêu cầu quý vị phải trình căn cước tại địa điểm bỏ phiếu cho dù quý vị đã đáp ứng các yêu cầu xác minh danh tính của Liên bang.
- Đừng nộp các giấy tờ gốc kèm theo đơn này, chỉ nộp **BẢN SAO** mà thôi.

## Nếu Quý Vị Nhận Mẫu Đơn này Tại Một Cơ Quan của Tiểu Bang hoặc Văn Phòng Chính phủ

Nếu Quý vị nhận mẫu đơn này tại một Cơ quan Chính quyền Tiểu bang hoặc Văn phòng Chính phủ, quý vị được tùy ý sử dụng đơn này. Nếu quý vị muốn sử dụng đơn để ghi danh bỏ phiếu, quý vị có thể hoàn tất đơn và để lại với Cơ quan Chính quyền Tiểu bang hoặc Văn phòng Chính phủ đó. Họ sẽ nộp đơn cho quý vị. Hoặc quý vị có thể gửi trực tiếp tới địa chỉ được ấn định theo Tiểu bang nơi quý vị sinh sống trong phần Hướng dẫn của Tiểu bang. Ngoài ra, quý vị cũng có thể trực tiếp mang đến phòng ghi danh cử tri địa phương.

Lưu ý: Tên và địa điểm của Cơ quan Chính quyền Tiểu bang hoặc văn phòng chính phủ nơi quý vị nhận được đơn xin đăng ký sẽ được giữ kín đáo. Thông tin này sẽ không hiện trên đơn xin đăng ký của quý vị. Ngoài ra, nếu quý vị không sử dụng đơn xin đăng ký này để ghi danh cử tri, thì việc đó cũng sẽ được giữ kín đáo. Quyết định này sẽ không ảnh hưởng tới dịch vụ mà quý vị nhận được từ cơ quan hoặc văn phòng nói trên.

# Hướng dẫn Điền Đơn

Trước khi điền mẫu đơn, xin trả lời các câu hỏi ở phần trên của mẫu đơn để xác nhận quý vị có phải là công dân Hoa Kỳ hay không và quý vị đã đủ 18 tuổi trước Ngày Bầu cử hay chưa. Nếu quý vị trả lời không đối với bất kỳ câu hỏi nào trong hai câu hỏi đó, quý vị sẽ không được phép sử dụng mẫu đơn này để ghi danh bỏ phiếu. Tuy nhiên, các hướng dẫn riêng của tiểu bang có thể cung cấp các thông tin thêm về điều kiện ghi danh bỏ phiếu trước 18 tuổi.

## Ô 01 — Tên

Trong ô này hãy điền trọn tên họ của quý vị theo thứ tự như sau - tên Họ, tên Gọi, tên Đệm. Đừng dùng các tên bí danh hoặc tên viết tắt.

*Lưu ý:* Nếu dùng đơn này để thay đổi tên, vui lòng ghi rõ trong Ô A (ở phần dưới của mẫu đơn) trọn tên họ của quý vị trước khi quý vị thay đổi tên mới.

## Ô 02 — Địa chỉ Cư ngụ

Trong ô này hãy điền địa chỉ cư ngụ của quý vị (địa chỉ hợp pháp). Đừng ghi địa chỉ nhận thư ở đây nếu khác với địa chỉ cư ngụ của quý vị. Đừng sử dụng địa chỉ hộp thư của bưu điện hoặc tuyến đường giao thư tại khu vực nông thôn mà không có số hiệu hộp thư. Tham khảo các hướng dẫn riêng của tiểu bang về nguyên tắc sử dụng số hiệu hộp thư cho các tuyến đường giao thư.

*Lưu ý:* Nếu trước đây quý vị đã từng đăng ký bỏ phiếu nhưng đây là lần đầu tiên quý vị đăng ký từ địa chỉ ghi trong Ô 2, vui lòng ghi vào Ô B (ở phần dưới của mẫu đơn) địa chỉ nơi quý vị đã đăng ký trước đó. Xin cung cấp tất cả các chi tiết thuộc địa chỉ trước mà quý vị có thể nhớ được.

*Lưu ý:* Nếu quý vị sống ở khu vực nông thôn nhưng lại không có địa chỉ tên đường, hoặc nếu quý vị không có địa chỉ, xin cho biết nơi cư ngụ của quý vị bằng cách mô tả trên bản đồ ở trong Ô C (phần cuối của mẫu đơn).

## Ô 03 — Địa chỉ Nhận thư

Nếu quý vị nhận thư tại một địa chỉ khác với địa chỉ trong Ô 2, xin ghi rõ địa chỉ nhận thư vào trong Ô này. Nếu trong Ô 2 quý vị không ghi địa chỉ thì, trong Ô 3 quý vị phải ghi một địa chỉ để liên lạc bằng thư.

## Ô 04 — Ngày sinh

Điền vào ô này ngày tháng năm sinh của quý vị theo thứ tự như sau- Tháng, Ngày, Năm. *Lưu ý đừng sử dụng ngày tháng hôm nay!*

## Ô 05 — Số Điện thoại

Đa số các tiểu bang đều yêu cầu quý vị cung cấp số điện thoại để phòng trường hợp có thắc mắc nào liên quan đến đơn xin của quý vị. Tuy nhiên, quý vị không cần phải điền vào ô này.

## Ô 06 — Số Căn cước

Luật Liên bang yêu cầu các tiểu bang phải lấy số căn cước của mỗi người đăng ký bỏ phiếu. Quý vị phải tham khảo các hướng dẫn riêng thể của từng tiểu bang, đối với Ô 06, để biết xem loại căn cước nào là hợp lệ đối với tiểu bang của quý vị. Nếu quý vị không có bằng lái xe hay số an sinh xã hội, vui lòng ghi rõ điều này trong đơn và Chính quyền Tiểu bang sẽ cấp một mã số nhận diện riêng cho quý vị.

## Ô 07 — Chọn Chính Đảng

Ở một số Tiểu bang, quý vị phải đăng ký với một chính đảng nếu quý vị muốn tham gia cuộc bầu cử sơ bộ, họp kín hoặc hội nghị của đảng đó. Để xác định xem Tiểu bang của quý vị có quy định này hay không, xin tham khảo mục 07 trong phần hướng dẫn của Tiểu bang nơi quý vị sinh sống.

Nếu quý vị muốn đăng ký theo một chính đảng, hãy điền vào ô trống trọn tên của chính đảng mà quý vị đã chọn.

Nếu quý vị không muốn đăng ký theo một chính đảng, hãy viết “không chọn đảng” hoặc để ô trống. Đừng viết “độc lập” nếu quý vị có ý “không chọn đảng” vì từ này sẽ gây nhầm lẫn với tên của một đảng chính trị tại tiểu bang của quý vị.

*Lưu ý:* Nếu không đăng ký theo một chính đảng, quý vị vẫn có thể bầu cử trong các cuộc tổng tuyển cử và bầu cử sơ bộ không theo chính đảng.

## Ô 08 — Chứng tộc hoặc Sắc tộc

Một số Tiểu bang sẽ yêu cầu thông tin về chủng tộc hoặc sắc tộc của quý vị để thực thi Đạo Luật về Quyền Bỏ phiếu Liên bang. Để xác định xem Tiểu bang của quý vị có yêu cầu thông tin này không, xin tham khảo mục 08 trong phần hướng dẫn của Tiểu Bang nơi quý vị sinh sống. Nếu có, xin ghi thông tin nào hợp nhất để mô tả chủng tộc của quý vị vào Ô 08:

- Thổ dân Châu Mỹ hoặc Gốc Alaska
- Gốc Châu Á hoặc Gốc Đảo Thái Bình Dương
- Người da đen không thuộc gốc Nam Mỹ
- Người Nam Mỹ
- Người đa chủng tộc
- Người da trắng không thuộc gốc Nam Mỹ
- Khác

## Ô 09 — Chữ ký

Vui lòng xem phần thông tin trong mục 09 ở phần hướng dẫn của Tiểu bang nơi quý vị sinh sống. Trước khi ký tên hoặc đánh dấu, hãy chắc chắn rằng:

- (1) Quý vị đã đáp ứng mọi yêu cầu của Tiểu bang, và
- (2) Quý vị hiểu rõ tất cả nội dung trong Ô 09.

Cuối cùng, hãy ký rõ trọn tên hoặc đánh dấu xác nhận, và ghi rõ ngày tháng hiện tại theo thứ tự như sau- Tháng, Ngày, Năm. Nếu người đứng đơn không thể ký tên, hãy ghi vào Ô D tên họ, địa chỉ và số điện thoại (tùy ý) của người đã trợ giúp điền đơn.

# Voter Registration Application / Đơn Xin Ghi Danh Bỏ Phiếu

**Before completing this form, review the General, Application, and State specific instructions.**

**Trước khi hoàn tất mẫu đơn này, xin xem lại các Hướng dẫn Tổng Quát, Hướng dẫn Điền đơn và Hướng dẫn riêng của Tiểu bang.**

**Please provide your responses in English. / Xin vui lòng trả lời bằng tiếng Anh.**

Are you a citizen of the United States of America? Quý vị có phải là công dân Hoa Kỳ hay không?		Will you be 18 years old on or before election day? Quý vị có đủ 18 tuổi trước hoặc vào ngày bầu cử hay không?		This space for office use only. / Phần này chỉ dành cho văn phòng bầu cử.		
<b>If you check "No" in response to either of these questions, do not complete form.</b> <b>Nếu quý vị trả lời "Không" đối với một trong hai câu hỏi này, xin đừng tiếp tục điền mẫu đơn nữa.</b> (Please see state-specific instructions for rules regarding eligibility to register prior to age 18.) (Vui lòng xem các hướng dẫn riêng của tiểu bang về quy định hội điều kiện ghi danh trước 18 tuổi.)						
<b>1</b>		Last Name / Tên họ	First Name / Tên gọi	Middle Name(s) / Tên đệm		
<b>2</b>	Home Address / Địa chỉ cư ngụ		Apt. or Lot # / Apt. hoặc Lot #	City/Town / Thành phố/Thị trấn	State / Tiểu bang	
<b>3</b>	Address Where You Get Your Mail If Different From Above / Địa chỉ Nhận Thư nếu khác với Địa chỉ ở Trên			City/Town / Thành phố/Thị trấn	State / Tiểu bang	
<b>4</b>	Date of Birth / Ngày sinh  Month / Tháng    Day / Ngày    Year / Năm	<b>5</b>	Telephone Number (optional) / Số Điện thoại (tùy ý)	<b>6</b> ID Number (See Item 6 in the instructions for your state) / Số Căn cước (Xem mục 06 trong phần hướng dẫn dành cho tiểu bang nơi quý vị sinh sống)		
<b>7</b>	Choice of Party (see item 7 in the instructions for your State) / Chọn Chính Đảng (Xem mục 07 trong phần hướng dẫn dành cho tiểu bang nơi quý vị sinh sống)	<b>8</b>	Race or Ethnic Group (see item 8 in the instructions for your State) / chủng tộc hoặc Sắc tộc (Xem mục 08 trong phần hướng dẫn dành cho tiểu bang nơi quý vị sinh sống)			
<b>9</b>	I have reviewed my state's instructions and I swear/affirm that: / Tôi đã đọc kỹ các hướng dẫn liên quan đến tiểu bang nơi tôi sinh sống và tôi xin thề/xác nhận rằng: ■ I am a United States citizen / Tôi là công dân Hoa Kỳ ■ I meet the eligibility requirements of my state and subscribe to any oath required. / Tôi đáp ứng đầy đủ các yêu cầu của tiểu bang và đồng ý với bất kỳ quy định tuyên thệ nào cần thiết. ■ The information I have provided is true to the best of my knowledge under penalty of perjury. / Tôi đã cung cấp thông tin đúng với sự thật dựa trên sự hiểu biết tốt nhất của tôi chiếu theo luật và hình phạt khai gian. Nếu tôi cung cấp sai thông tin, tôi sẽ bị phạt tiền, bị tù giam, hoặc (nếu không phải là công dân Hoa Kỳ) sẽ bị trục xuất hoặc không cho phép nhập cảnh vào nước Mỹ.			Please sign full name (or put mark) / Xin ký trọn tên họ (hoặc làm dấu xác nhận) ▲ Date / Ngày: _____ Month / Tháng    Day / Ngày    Year / Năm		

If you are registering to vote for the first time: please refer to the application instructions for information on submitting copies of valid identification documents with this form.

Nếu quý vị ghi danh bỏ phiếu lần đầu tiên: xin vui lòng tham khảo các hướng dẫn điền đơn để biết về cách thức nộp bản sao đối với các giấy tờ chứng minh danh tính để gửi kèm theo mẫu đơn này cho hợp lệ.

**Please fill out the sections below if they apply to you.**

**Xin điền các mục sau đây nếu phù hợp với quý vị.**

If this application is for a **change of name**, what was your name before you changed it? / Nếu đơn này dùng để thay đổi tên họ, xin cho biết tên của quý vị là gì trước khi đổi tên?

<b>A</b>		Last Name / Tên họ	First Name / Tên gọi	Middle Name(s) / Tên đệm	
----------	--	--------------------	----------------------	--------------------------	--

If you were **registered before** but this is the first time you are registering from the address in Box 2, what was your address where you were registered before?

Nếu quý vị đã đăng ký từ trước nhưng đây là lần đầu tiên quý vị đăng ký từ địa chỉ ghi trong Ô 2, thì xin cho biết địa chỉ mà quý vị đã đăng ký trước đó là gì?

<b>B</b>	Street (or route and box number) / Tên Đường (hoặc số hiệu hộp thư hoặc số tuyến đường giao thu)	Apt. or Lot # / Apt. hoặc Lot #	City/Town/County / Thành phố/Thị trấn/Quận	State / Tiểu bang	Zip Code / Số Zip Code
----------	--	---------------------------------	--	-------------------	------------------------

If you live in a rural area but do not have a street number, or if you have no address, please show on the map where you live.

Nếu quý vị sống ở khu vực nông thôn nhưng lại không có địa chỉ tên đường, hoặc nếu quý vị không có địa chỉ, xin chỉ rõ nơi quý vị sinh sống ở trên bản đồ.

<b>C</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Write in the names of the crossroads (or streets) nearest to where you live. / Ghi rõ tên các giao lộ (hoặc đường gần nhất nơi quý vị cư ngụ).</li> <li>■ Draw an X to show where you live. / Đánh dấu X để chỉ rõ nơi quý vị cư ngụ.</li> <li>■ Use a dot to show any schools, churches, stores, or other landmarks near where you live, and write the name of the landmark. / Sử dụng chấm nhỏ để biểu thị trường học, nhà thờ, cửa hàng hoặc các điểm mốc định hướng khác gần nơi quý vị cư ngụ và ghi rõ tên của điểm mốc định hướng đó.</li> </ul>	<b>NORTH / PHÍA BẮC</b> ↑												
	<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 20%; padding: 5px;">Example / Ví dụ</td> <td style="width: 80%; padding: 5px;"> <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 20%; padding: 5px;">Route #2 / Tuyến đường #2</td> <td style="width: 80%; padding: 5px;"> <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 50%; padding: 5px;"> <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 50%; padding: 5px;">Public School / Trường Công lập ●</td> <td style="width: 50%; padding: 5px;">X</td> </tr> </table> </td> <td style="width: 50%; padding: 5px;"> <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 50%; padding: 5px;">● Grocery Store / Chợ</td> <td style="width: 50%; padding: 5px;"></td> </tr> <tr> <td style="width: 50%; padding: 5px;">Woodchuck Road / Đường Woodchuck</td> <td style="width: 50%; padding: 5px;"></td> </tr> </table> </td> </tr> </table> </td> </tr> </table> </td> <td style="width: 35%;"></td> </tr> </table>	Example / Ví dụ	<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 20%; padding: 5px;">Route #2 / Tuyến đường #2</td> <td style="width: 80%; padding: 5px;"> <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 50%; padding: 5px;"> <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 50%; padding: 5px;">Public School / Trường Công lập ●</td> <td style="width: 50%; padding: 5px;">X</td> </tr> </table> </td> <td style="width: 50%; padding: 5px;"> <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 50%; padding: 5px;">● Grocery Store / Chợ</td> <td style="width: 50%; padding: 5px;"></td> </tr> <tr> <td style="width: 50%; padding: 5px;">Woodchuck Road / Đường Woodchuck</td> <td style="width: 50%; padding: 5px;"></td> </tr> </table> </td> </tr> </table> </td> </tr> </table>	Route #2 / Tuyến đường #2	<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 50%; padding: 5px;"> <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 50%; padding: 5px;">Public School / Trường Công lập ●</td> <td style="width: 50%; padding: 5px;">X</td> </tr> </table> </td> <td style="width: 50%; padding: 5px;"> <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 50%; padding: 5px;">● Grocery Store / Chợ</td> <td style="width: 50%; padding: 5px;"></td> </tr> <tr> <td style="width: 50%; padding: 5px;">Woodchuck Road / Đường Woodchuck</td> <td style="width: 50%; padding: 5px;"></td> </tr> </table> </td> </tr> </table>	<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 50%; padding: 5px;">Public School / Trường Công lập ●</td> <td style="width: 50%; padding: 5px;">X</td> </tr> </table>	Public School / Trường Công lập ●	X	<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 50%; padding: 5px;">● Grocery Store / Chợ</td> <td style="width: 50%; padding: 5px;"></td> </tr> <tr> <td style="width: 50%; padding: 5px;">Woodchuck Road / Đường Woodchuck</td> <td style="width: 50%; padding: 5px;"></td> </tr> </table>	● Grocery Store / Chợ		Woodchuck Road / Đường Woodchuck		
Example / Ví dụ	<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 20%; padding: 5px;">Route #2 / Tuyến đường #2</td> <td style="width: 80%; padding: 5px;"> <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 50%; padding: 5px;"> <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 50%; padding: 5px;">Public School / Trường Công lập ●</td> <td style="width: 50%; padding: 5px;">X</td> </tr> </table> </td> <td style="width: 50%; padding: 5px;"> <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 50%; padding: 5px;">● Grocery Store / Chợ</td> <td style="width: 50%; padding: 5px;"></td> </tr> <tr> <td style="width: 50%; padding: 5px;">Woodchuck Road / Đường Woodchuck</td> <td style="width: 50%; padding: 5px;"></td> </tr> </table> </td> </tr> </table> </td> </tr> </table>	Route #2 / Tuyến đường #2	<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 50%; padding: 5px;"> <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 50%; padding: 5px;">Public School / Trường Công lập ●</td> <td style="width: 50%; padding: 5px;">X</td> </tr> </table> </td> <td style="width: 50%; padding: 5px;"> <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 50%; padding: 5px;">● Grocery Store / Chợ</td> <td style="width: 50%; padding: 5px;"></td> </tr> <tr> <td style="width: 50%; padding: 5px;">Woodchuck Road / Đường Woodchuck</td> <td style="width: 50%; padding: 5px;"></td> </tr> </table> </td> </tr> </table>	<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 50%; padding: 5px;">Public School / Trường Công lập ●</td> <td style="width: 50%; padding: 5px;">X</td> </tr> </table>	Public School / Trường Công lập ●	X	<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 50%; padding: 5px;">● Grocery Store / Chợ</td> <td style="width: 50%; padding: 5px;"></td> </tr> <tr> <td style="width: 50%; padding: 5px;">Woodchuck Road / Đường Woodchuck</td> <td style="width: 50%; padding: 5px;"></td> </tr> </table>	● Grocery Store / Chợ		Woodchuck Road / Đường Woodchuck				
Route #2 / Tuyến đường #2	<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 50%; padding: 5px;"> <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 50%; padding: 5px;">Public School / Trường Công lập ●</td> <td style="width: 50%; padding: 5px;">X</td> </tr> </table> </td> <td style="width: 50%; padding: 5px;"> <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 50%; padding: 5px;">● Grocery Store / Chợ</td> <td style="width: 50%; padding: 5px;"></td> </tr> <tr> <td style="width: 50%; padding: 5px;">Woodchuck Road / Đường Woodchuck</td> <td style="width: 50%; padding: 5px;"></td> </tr> </table> </td> </tr> </table>	<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 50%; padding: 5px;">Public School / Trường Công lập ●</td> <td style="width: 50%; padding: 5px;">X</td> </tr> </table>	Public School / Trường Công lập ●	X	<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 50%; padding: 5px;">● Grocery Store / Chợ</td> <td style="width: 50%; padding: 5px;"></td> </tr> <tr> <td style="width: 50%; padding: 5px;">Woodchuck Road / Đường Woodchuck</td> <td style="width: 50%; padding: 5px;"></td> </tr> </table>	● Grocery Store / Chợ		Woodchuck Road / Đường Woodchuck						
<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 50%; padding: 5px;">Public School / Trường Công lập ●</td> <td style="width: 50%; padding: 5px;">X</td> </tr> </table>	Public School / Trường Công lập ●	X	<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 50%; padding: 5px;">● Grocery Store / Chợ</td> <td style="width: 50%; padding: 5px;"></td> </tr> <tr> <td style="width: 50%; padding: 5px;">Woodchuck Road / Đường Woodchuck</td> <td style="width: 50%; padding: 5px;"></td> </tr> </table>	● Grocery Store / Chợ		Woodchuck Road / Đường Woodchuck								
Public School / Trường Công lập ●	X													
● Grocery Store / Chợ														
Woodchuck Road / Đường Woodchuck														

If the applicant is unable to sign, who helped the applicant fill out this application? Give name, address and phone number (phone number optional).

Trong trường hợp người đứng đơn không thể ký tên, xin cho biết ai là người đã giúp điền đơn này? Ghi rõ tên, địa chỉ và số điện thoại (số điện thoại không bắt buộc).

<b>D</b>	
----------	--

**Mail this application to the address provided for your State.**

**Gửi đơn đăng ký này tới địa chỉ được ấn định ở Tiểu bang nơi quý vị đăng sinh sống.**

**FOR OFFICIAL USE ONLY** CHỈ DÀNH CHO VIÊN CHỨC PHỤ TRÁCH BỎ PHIẾU


FIRST CLASS  
STAMP  
NECESSARY  
FOR  
MAILING



---

---

---

---

# Voter Registration Application/Đơn Xin Ghi Danh Bỏ Phiếu

**Before completing this form, review the General, Application, and State specific instructions.**

**Trước khi hoàn tất mẫu đơn này, xin xem lại các Hướng dẫn Tổng Quát, Hướng dẫn Điền đơn và Hướng dẫn riêng của Tiểu bang.**

**Please provide your responses in English. / Xin vui lòng trả lời bằng tiếng Anh.**

Are you a citizen of the United States of America? / Quý vị có phải là công dân Hoa Kỳ hay không? <input type="checkbox"/> Yes / Có <input type="checkbox"/> No / Không		Will you be 18 years old on or before election day? / Quý vị có đủ 18 tuổi trước hoặc vào ngày bầu cử hay không? <input type="checkbox"/> Yes / Có <input type="checkbox"/> No / Không		This space for office use only. / Phần này chỉ dành cho văn phòng bầu cử.	
<p><b>If you check "No" in response to either of these questions, do not complete form.</b>  <b>Nếu quý vị trả lời "Không" đối với một trong hai câu hỏi này, xin đừng tiếp tục điền mẫu đơn nữa.</b>                  (Please see state-specific instructions for rules regarding eligibility to register prior to age 18.)                  (Vui lòng xem các hướng dẫn riêng của tiểu bang về quy định hội điều kiện ghi danh trước 18 tuổi).</p>					
1	(Circle one) / (Khoanh tròn một lựa chọn) Mr. / Mrs. / Miss / Ms. / Ông / Bà / Phu nữ chưa lập gia đình / Phụ nữ đã lập gia đình hoặc chưa	Last Name / Tên họ	First Name / Tên gọi	Middle Name(s) / Tên đệm	(Circle one) / (Khoanh tròn một lựa chọn) Jr. / Sr. / II / III / IV / Con / Bố
2	Home Address / Địa chỉ cư ngụ		Apt. or Lot # / Apt. hoặc Lot #	City/Town / Thành phố/Thị trấn	State / Tiểu bang
3	Address Where You Get Your Mail If Different From Above / Địa chỉ Nhận Thư nếu khác với Địa chỉ ở trên			City/Town / Thành phố/Thị trấn	State / Tiểu bang
4	Date of Birth / Ngày sinh _____ / _____ / _____ Month / Tháng Day / Ngày Year / Năm	5	Telephone Number (optional) / Số Điện thoại (tùy ý)		6
7	Choice of Party (see item 7 in the instructions for your State) / Chọn Chính Đảng (Xem mục 07 trong phần hướng dẫn dành cho tiểu bang nơi quý vị sinh sống)	8	Race or Ethnic Group (see item 8 in the instructions for your State) / chủng tộc hoặc Sắc tộc (Xem mục 08 trong phần hướng dẫn dành cho tiểu bang nơi quý vị sinh sống)		
9	I have reviewed my state's instructions and I swear/affirm that: / Tôi đã đọc kỹ các hướng dẫn liên quan đến tiểu bang nơi tôi sinh sống và tôi xin thề/xác nhận rằng: ■ I am a United States citizen / Tôi là công dân Hoa Kỳ ■ I meet the eligibility requirements of my state and subscribe to any oath required. / Tôi đáp ứng đầy đủ các yêu cầu của tiểu bang và đồng ý với bất kỳ quy định tuyên thệ nào cần thiết. ■ The information I have provided is true to the best of my knowledge under penalty of perjury. / Thông tin mà tôi đã cung cấp là đúng với sự thật dựa trên sự hiểu biết tốt nhất của tôi chiếu theo luật và hình phạt khai gian. Nếu tôi cung cấp sai thông tin, tôi sẽ bị phạt tiền, bị tù giam, hoặc (nếu không phải là công dân Hoa Kỳ) sẽ bị trục xuất hoặc không cho phép nhập cảnh vào nước Mỹ. If I have provided false information, I may be fined, imprisoned, or (if not a U.S. citizen) deported from or refused entry to the United States. / Các thông tin mà tôi đã cung cấp là đúng với sự thật dựa trên sự hiểu biết tốt nhất của tôi chiếu theo luật và hình phạt khai gian. Nếu tôi cung cấp sai thông tin, tôi sẽ bị phạt tiền, bị tù giam, hoặc (nếu không phải là công dân Hoa Kỳ) sẽ bị trục xuất hoặc không cho phép nhập cảnh vào nước Mỹ.				
Please sign full name (or put mark) / Xin ký trọn tên họ (hoặc làm dấu xác nhận) ▲ Date / Ngày: _____ Month / Tháng Day / Ngày Year / Năm					

**If you are registering to vote for the first time:** please refer to the application instructions for information on submitting copies of valid identification documents with this form.

**Nếu quý vị ghi danh bỏ phiếu lần đầu tiên:** xin vui lòng tham khảo các hướng dẫn điền đơn để biết về cách thức nộp bản sao đối với các giấy tờ chứng minh danh tính để gửi kèm theo mẫu đơn này cho hợp lệ.

**Please fill out the sections below if they apply to you.**

**Xin điền các mục sau đây nếu phù hợp với quý vị.**

If this application is for a **change of name**, what was your name before you changed it? / Nếu đơn này dùng để thay đổi tên họ, xin cho biết tên của quý vị là gì trước khi đổi tên?

A	Mr. / Ông Mrs. / Bà Miss / Phu nữ chưa lập gia đình Ms. / Phu nữ đã lập gia đình hoặc chưa	Last Name / Tên họ	First Name / Tên gọi	Middle Name(s) / Tên đệm	(Circle one) / (Khoanh tròn một lựa chọn) Jr. / Sr. / II / III / IV / Con / Bố
---	---	--------------------	----------------------	--------------------------	---

If you were **registered before but this is the first time you are registering from the address in Box 2**, what was your address where you were registered before?

**Nếu quý vị đã đăng ký từ trước nhưng đây là lần đầu tiên quý vị đăng ký từ địa chỉ ghi trong Ô 2**, thì xin cho biết địa chỉ mà quý vị đã đăng ký trước đó là gì?

B	Street (or route and box number) / Tên Đường (hoặc số hiệu hộp thư hoặc số tuyến đường giao thừa)	Apt. or Lot # / Apt. hoặc Lot #	City/Town/County / Thành phố/Thị trấn/Quận	State / Tiểu bang	Zip Code / Số Zip Code
---	---	---------------------------------	--	-------------------	------------------------

If you live in a rural area but do not have a street number, or if you have no address, please show on the map where you live.

**Nếu quý vị sống ở khu vực nông thôn nhưng lại không có địa chỉ tên đường, hoặc nếu quý vị không có địa chỉ, xin chỉ rõ nơi quý vị sinh sống ở trên bản đồ.**

C	<ul style="list-style-type: none"> <li>Write in the names of the crossroads (or streets) nearest to where you live. / Ghi rõ tên các giao lộ (hoặc đường gần nhất nơi quý vị cư ngụ).</li> <li>Draw an X to show where you live. / Đánh dấu X để chỉ nơi quý vị cư ngụ.</li> <li>Use a dot to show any schools, churches, stores, or other landmarks near where you live, and write the name of the landmark. / Sử dụng chấm nhỏ để biểu thị trường học, nhà thờ, cửa hàng hoặc các điểm mốc định hướng khác gần nơi quý vị cư ngụ và ghi rõ tên của điểm mốc định hướng đó.</li> </ul>	<b>NORTH / PHÍA BẮC</b> ↑
	Example / Ví dụ _____ ● Grocery Store / Chợ Woodchuck Road / Đường Woodchuck _____ Public School / Trường Công lập ● _____ X	

If the applicant is unable to sign, who helped the applicant fill out this application? Give name, address and phone number (phone number optional).

**Trong trường hợp người đứng đơn không thể ký tên, xin cho biết ai là người đã giúp điền đơn này? Ghi rõ tên, địa chỉ và số điện thoại (số điện thoại không bắt buộc).**

D	
---	--

**Mail this application to the address provided for your State.**

**Gửi đơn đăng ký này tới địa chỉ được ấn định ở Tiểu bang nơi quý vị đang sinh sống.**

**FOR OFFICIAL USE ONLY** CHỈ DÀNH CHO VIÊN CHỨC PHỤ TRÁCH BỎ PHIẾU

<hr/> <hr/> <hr/> <hr/> <hr/> <hr/> <hr/> <hr/> <hr/> <hr/> <hr/> <hr/>	<hr/> <hr/> <hr/> <hr/> <hr/> <hr/> <hr/> <hr/> <hr/> <hr/> <hr/> <hr/>
---	---

FIRST CLASS  
STAMP  
NECESSARY  
FOR  
MAILING



---

---

---

---



# Các Hướng dẫn Riêng của Tiểu bang

## Alabama

**Cập nhật ngày:** 03-01-2006

### **Thời hạn Chót để Đăng ký —**

Thủ tục ghi danh cử tri kết thúc 10 ngày trước ngày bầu cử. Các đơn đăng ký đều phải có dấu đóng của bưu điện hoặc nhận được mười một ngày trước ngày bầu cử.

### **6. Số Căn cước.**

Quý vị phải cung cấp số an sinh xã hội của mình (theo yêu cầu của Tòa án Tối cao của Alabama, 17-4-122).

### **7. Chọn Chính Đảng.**

Tùy chọn: Quý vị không cần phải đăng ký theo một chính đảng nếu quý vị muốn tham gia cuộc bầu cử sơ bộ, họp kín hoặc hội nghị của đảng đó.

### **8. Chủng tộc hoặc Sắc tộc.**

Quý vị phải điền vào ô này; tuy nhiên, nếu quý vị không điền thì đơn của quý vị cũng sẽ không bị bác bỏ. Xem danh sách lựa chọn trong phần Hướng dẫn Điền đơn thuộc Ô 08 (ở trang 02).

### **9. Chữ ký.**

Để ghi danh tại Alabama, quý vị phải:

- là công dân Hoa Kỳ
- cư trú nhân của Alabama và cư ngụ trong quận hạt của mình vào ngày đăng ký
- đủ 18 tuổi trước khi bỏ phiếu trong bất cứ cuộc bầu cử nào
- chưa từng bị kết án trọng tội dẫn đến tù giam (hoặc đã được phục hồi các dân quyền và chính trị)
- hiện không bị tuyên bố là kém khả năng trí tuệ thông qua một phiên phán xét về khả năng trí tuệ
- tuyên thệ và xác nhận sẽ “hỗ trợ và bảo vệ Hiến pháp Hoa Kỳ và của Tiểu bang Alabama, đồng thời từ bỏ mọi tín ngưỡng hoặc quan hệ với bất kỳ tổ chức nào tán thành việc lật đổ chính quyền Hoa Kỳ hoặc chính quyền Tiểu bang Alabama bằng hình thức phi pháp cũng như tuyên thệ và xác nhận rằng mọi thông tin theo đây đều chính xác và đúng với sự thật, xin Chúa hãy phù hộ cho tôi”

### **Địa chỉ gửi thư:**

Office of the Secretary of State  
P.O. Box 5616  
Montgomery, AL 36103-5616

## Alaska

**Cập nhật ngày:** 03-01-2006

### **Thời hạn Chót để Đăng ký —**

30 ngày trước ngày bầu cử.

### **6. Số Căn cước.**

Quý vị phải cung cấp một trong các số căn cước sau đây; Bằng Lái xe Alaska hoặc Số Thẻ Căn cước Tiểu bang Alaska. Nếu không có Bằng Lái xe Alaska hoặc Số Thẻ Căn cước Tiểu bang Alaska, quý vị phải cung cấp bốn số cuối của số An sinh Xã hội của quý vị. Nếu quý vị không có bất cứ loại căn cước nào, xin viết “KHÔNG” vào mẫu đơn. Quý vị sẽ được cung cấp một mã số nhận diện riêng để ghi danh bầu cử. Thông tin này được bảo mật. Thông tin này sẽ giúp duy trì hồ sơ cử tri của quý vị và có thể giúp để xác minh danh tính của quý vị (Điều 15, chiếu theo các Đạo luật Alaska).

### **7. Chọn Chính Đảng.**

Quý vị không cần phải tiết lộ liên kết chính đảng của mình khi ghi danh bỏ phiếu. Nếu quý vị không chọn theo một chính đảng, quý vị sẽ được ghi danh dưới dạng Không Công bố. Alaska có một hệ thống bầu cử sơ bộ kín. Mỗi chính đảng được công nhận cũng đều có bỏ phiếu kín chỉ bao gồm danh sách các ứng viên của đảng đó. Chỉ có các cử tri nào đã đăng ký là thành viên của một chính đảng mới có thể bầu theo phiếu của đảng đó mà thôi.

Còn các cử tri đã đăng ký dưới dạng không công bố hoặc phi chính đảng có thể chọn một trong các phiếu khác có sẵn.

### **8. Chủng tộc hoặc Sắc tộc.**

Bỏ trống

### **9. Chữ ký.**

Để ghi danh tại Alabama, quý vị phải:

- là công dân Hoa Kỳ
- phải ít nhất là 18 tuổi trong vòng 90 ngày kể từ ngày điền đơn ghi danh này.
- là cư trú nhân ở Alaska
- không thuộc thành phần phạm nhân trọng tội (trừ trường hợp được phóng thích vô điều kiện)
- không đăng ký bỏ phiếu tại một Tiểu bang khác

### **Địa chỉ gửi thư:**

Division of Elections  
State of Alaska  
PO Box 110017  
Juneau, AK 99811-0017

## Arizona

**Cập nhật ngày:** 03-01-2006

### **Thời hạn Chót để Đăng ký —**

29 ngày trước ngày bầu cử.

### **6. Số Căn cước.**

Khi hoàn tất mẫu đơn ghi danh cử tri quý vị phải kèm theo số bằng lái xe Arizona hoặc số thẻ căn cước khác cấp theo A.R.S. § 28-3165, với điều kiện là bằng lái xe vẫn có hiệu lực hiện hành. Nếu không có bằng lái xe có hiệu lực hiện hành hoặc thẻ căn cước khác của Arizona, thì quý vị phải cung cấp bốn số cuối trong số An sinh Xã hội của quý vị nếu có. Nếu quý vị không có bằng lái xe có hiệu lực hiện hành hoặc thẻ căn cước hoặc số an sinh xã hội, xin viết “KHÔNG” vào mẫu đơn. Tổng trưởng Tiểu bang sẽ cấp cho quý vị một mã số nhận diện riêng để ghi danh bầu cử.



# Các Hướng dẫn Riêng của Tiểu bang

## 7. Chọn Chính Đảng.

Nếu quý vị đã đăng ký theo một chính đảng được công nhận hội đủ điều kiện bỏ phiếu, quý vị sẽ được phép bỏ phiếu trong cuộc bầu cử sơ bộ của chính đảng đó. Nếu quý vị đăng ký dưới dạng độc lập, hoặc không thiên về đảng nào hoặc đăng ký là thành viên của đảng không đủ tiêu chuẩn được công nhận bỏ phiếu, quý vị có thể lựa chọn và bỏ phiếu cho một lá phiếu bầu cử sơ bộ của một trong các chính đảng khác đã được công nhận.

## 8. Chứng tộc hoặc Sắc tộc.

Bỏ trống

## 9. Chữ ký.

Để ghi danh tại Arizona, quý vị phải:

- là công dân Hoa Kỳ
- là cư trú nhân ở Arizona và cư ngụ tại quận hạt của mình ít nhất là 29 ngày trước cuộc bầu cử kế tiếp
- đủ 18 tuổi trước hoặc vào ngày diễn ra cuộc tổng tuyển cử kế tiếp
- chưa từng bị kết án về tội phạm quốc hoặc trọng tội (hoặc đã được phục hồi các dân quyền và chính trị)
- hiện không bị tòa tuyên là người mất khả năng

## Địa chỉ gửi thư:

Secretary of State/Elections  
1700 W. Washington, 7th Floor  
Phoenix, AZ 85007-2888

## Arkansas

Cập nhật ngày: 03-01-2006

**Thời hạn Chót để Đăng ký** —  
30 ngày trước ngày bầu cử.

## 6. Số Căn cước.

Khi hoàn tất mẫu đơn ghi danh cử tri quý vị phải kèm theo số bằng lái xe hoặc số thẻ căn cước khác được cấp tại tiểu bang nơi quý vị sinh sống. Nếu không có Bằng Lái xe hoặc Số Thẻ Căn cước khác, quý vị phải cung cấp bốn số cuối trong số An sinh Xã hội của quý vị.

Nếu quý vị không có bằng lái xe hoặc thẻ căn cước khác hoặc số an sinh xã hội, xin viết “KHÔNG” vào mẫu đơn. Tổng trưởng Tiểu bang sẽ cấp cho quý vị một mã số nhận diện riêng để ghi danh bầu cử.

## 7. Chọn Chính Đảng.

Tùy chọn: Quý vị không cần phải đăng ký theo một chính đảng nếu muốn tham gia cuộc bầu cử sơ bộ, họp kín hoặc hội nghị của đảng đó.

## 8. Chứng tộc hoặc Sắc tộc.

Bỏ trống

## 9. Chữ ký.

Để ghi danh tại Arkansas, quý vị phải:

- là công dân Hoa Kỳ
- cư ngụ tại Arkansas theo đúng địa chỉ ghi trong Ô 02 của đơn xin đăng ký
- đủ 18 tuổi trước cuộc bầu cử kế tiếp
- không phải là phạm nhân trọng tội (hoặc đã hoàn tất bản án hoặc đã được xóa tội)
- không đòi quyền bỏ phiếu tại khu vực thẩm quyền pháp lý nào khác
- chưa từng bị một tòa án có thẩm quyền tuyên là người kém khả năng trí tuệ

## Địa chỉ gửi thư:

Secretary of State  
Voter Services  
P.O. Box 8111  
Little Rock, AR 72203-8111

## California

Cập nhật ngày: 03-01-2006

**Thời hạn Chót để Đăng ký** —  
15 ngày trước ngày bầu cử.

## 6. Số Căn cước.

Khi ghi danh bầu cử, quý vị phải cung cấp số bằng lái xe California hoặc số thẻ căn cước California, nếu có.

Nếu không có Bằng Lái xe hoặc Số Thẻ Căn cước, quý vị phải cung cấp bốn số cuối trong số An sinh Xã hội của quý vị (SSN). Nếu không cung cấp thông tin này trước, vào lúc ghi danh, thì quý vị phải trình căn cước khi đi bỏ phiếu.

## 7. Chọn Chính Đảng.

Xin vui lòng ghi tên chính đảng mà quý vị muốn đăng ký theo. Nếu không muốn đăng ký theo bất cứ đảng nào, vui lòng ghi “Từ chối Tuyên bố” vào ô sẵn có. Luật Tiểu bang California cho phép các cử tri nào “từ chối tuyên bố” sự liên kết với một chính đảng đã đủ điều kiện hoặc liên kết với một chính đảng chưa đủ điều kiện được phép bầu cử trong phiên bầu cử sơ bộ của bất cứ chính đảng nào đã đủ điều kiện nếu đảng đó đã trình thông báo và có sự đồng ý của Tổng trưởng Bang cho phép đảng đó được tham gia bầu cử. Quý vị có thể gọi số 1-800-345-VOTE hoặc vào trang web [www.ss.ca.gov](http://www.ss.ca.gov) để biết các chính đảng nào cho phép cử tri không liên kết được phép tham gia bầu cử sơ bộ.

## 8. Chứng tộc hoặc Sắc tộc.

Bỏ trống

## 9. Chữ ký.

Để ghi danh tại California, quý vị phải:

- là công dân Hoa Kỳ
- là cư trú nhân của Tiểu bang California
- đủ 18 tuổi vào thời điểm diễn ra cuộc bầu cử kế tiếp
- không bị tù giam hoặc đã được tạm phóng thích sau khi phạm trọng tội
- hiện không bị tòa án có thẩm quyền tuyên là người kém khả năng trí tuệ

Bắt buộc phải có chữ ký xác nhận. Nếu quý vị đáp ứng các yêu cầu trên đây, vui lòng ký tên và để ngày trên thẻ đăng ký trong phần ô trống sẵn có.

## Địa chỉ gửi thư:

Secretary of State  
Elections Division  
1500 11th Street  
Sacramento, CA 95814

# Các Hướng dẫn Riêng của Tiểu bang

## Colorado

Cập nhật ngày: 03-28-2008

### Thời hạn Chót để Đăng ký —

29 ngày trước ngày bầu cử. Nếu văn phòng ghi danh cử tri nhận đơn đăng ký qua thư nhưng không có dấu đóng của bưu điện, thì đơn đăng ký đó phải được nhận trong vòng 05 ngày kể từ ngày kết thúc thời hạn đăng ký.

### 6. Số Căn cước.

Khi hoàn tất mẫu đơn ghi danh cử tri quý vị phải kèm theo số bằng lái xe hoặc số thẻ căn cước khác được cấp tại tiểu bang nơi quý vị sinh sống. Nếu không có Bằng Lái xe hoặc Số Thẻ Căn cước khác, quý vị phải cung cấp bốn số cuối trong số An sinh Xã hội của quý vị. Nếu quý vị không có bằng lái xe hoặc thẻ căn cước khác hoặc số an sinh xã hội, xin viết “KHÔNG” vào mẫu đơn. Tổng trưởng Tiểu bang sẽ cấp cho quý vị một mã số nhận diện riêng để ghi danh bầu cử.

### 7. Chọn Chính Đảng.

Quý vị phải đăng ký theo một chính đảng nếu muốn tham gia cuộc bầu cử sơ bộ, họp kín hoặc hội nghị của đảng đó.

### 8. Chứng tộc hoặc Sắc tộc.

Bỏ trống.

### 9. Chữ ký.

Để ghi danh tại Colorado, quý vị phải:

- là công dân Hoa Kỳ
- là cư trú nhân của Tiểu bang Colorado trong 30 ngày trước ngày bầu cử
- đủ 18 tuổi trước hoặc trong ngày bầu cử
- không bị tù giam hoặc không thụ bất kỳ một phần của bản án nào theo lệnh tòa

### Địa chỉ gửi thư:

Colorado Secretary of State  
1700 Broadway, Suite 270  
Denver, Colorado 80290

## Connecticut

Cập nhật ngày: 03-01-2006

### Thời hạn Chót để Đăng ký —

14 ngày trước ngày bầu cử.

### 6. Số Căn cước.

Bằng Lái xe do Tiểu bang Connecticut cấp hoặc nếu không có, thì bốn số cuối trong số An sinh Xã hội.

### 7. Chọn Chính Đảng.

Phần này là tùy ý, nhưng quý vị phải đăng ký theo một chính đảng nếu quý vị muốn tham gia cuộc bầu cử sơ bộ, họp kín hoặc hội nghị của đảng đó.

### 8. Chứng tộc hoặc Sắc tộc.

Bỏ trống.

### 9. Chữ ký.

Để ghi danh tại Connecticut, quý vị phải:

- là công dân Hoa Kỳ
- là cư trú nhân ở Connecticut và của thị trấn nơi quý vị muốn bỏ phiếu
- đủ 17 tuổi. Quý vị có thể bỏ phiếu khi đủ tuổi 18.
- đã mãn hạn tù và mãn lệnh tạm phóng thích nếu từng phạm trọng tội và được Nhân viên Ghi danh Cử tri phục hồi quyền bầu cử.
- hiện không bị tòa có thẩm quyền tuyên là người kém khả năng trí tuệ

### Địa chỉ gửi thư:

Secretary of State  
Elections Division  
30 Trinity Street  
Hartford, CT 06106

## Delaware

Cập nhật ngày: 02-07-2012

### Thời hạn Chót để Đăng ký —

Ngày Thứ Bảy của Tuần thứ tư trước cuộc tổng tuyển cử hoặc bầu cử sơ bộ, và 10 ngày trước cuộc bầu cử đặc biệt.

### 6. Số Căn cước.

Khi hoàn tất mẫu đơn ghi danh cử tri quý vị phải kèm theo số bằng lái xe hoặc số thẻ căn cước khác được cấp tại tiểu bang nơi quý vị sinh sống. Nếu không có Bằng Lái xe hoặc Số Thẻ Căn cước khác, quý vị phải cung cấp bốn số cuối trong số An sinh Xã hội của quý vị. Nếu quý vị không có bằng lái xe hoặc thẻ căn cước khác hoặc số an sinh xã hội, xin viết “KHÔNG” vào mẫu đơn. Tổng trưởng Tiểu bang sẽ cấp cho quý vị một mã số nhận diện riêng để ghi danh bầu cử.

### 7. Chọn Chính Đảng.

Quý vị phải đăng ký theo một chính đảng nếu quý vị muốn tham gia cuộc bầu cử sơ bộ, họp kín hoặc hội nghị của đảng đó.

### 8. Chứng tộc hoặc Sắc tộc.

Bỏ trống.

### 9. Chữ ký.

Để ghi danh tại Delaware, quý vị phải:

- là công dân Hoa Kỳ
- là thường trú nhân của Delaware
- đủ tuổi 18 vào ngày diễn ra cuộc tổng tuyển cử kế tiếp
- các phạm nhân trọng tội vẫn có thể bỏ phiếu nếu đáp ứng các yêu cầu sau: đã hoàn tất các bản án và án phạt tiền ít nhất 5 năm trước ngày ghi danh bỏ phiếu; các bản án không thuộc các trọng tội như giết người, xâm hại tình dục, các tội danh thuộc ngành công chính như hối lộ, lạm dụng quyền lực hoặc chức vụ.
- không bị kém khả năng trí tuệ

### Địa chỉ gửi thư:

State of Delaware  
Office of the State Election  
Commissioner  
905 S. Governors Ave., Suite 170  
Dover, DE 19904

# Các Hướng dẫn Riêng của Tiểu bang

## District of Columbia

Cập nhật ngày: 10-29-2003

**Thời hạn Chót để Đăng ký —**  
30 ngày trước ngày bầu cử.

### 6. Số Căn cước.

Luật Liên bang hiện tại đòi hỏi các đơn ghi danh của cử tri đều phải kèm theo số bằng lái xe hoặc bốn số cuối trong số An sinh Xã hội.

### 7. Chọn Chính Đảng.

Quý vị phải đăng ký theo một chính đảng nếu quý vị muốn tham gia cuộc bầu cử sơ bộ, họp kín hoặc hội nghị của đảng đó.

### 8. Chứng tộc hoặc Sắc tộc.

Bỏ trống.

### 9. Chữ ký.

Để ghi danh tại Columbia, quý vị phải:

- là công dân Hoa Kỳ
- là cư trú nhân của Địa hạt Columbia ít nhất là 30 ngày trước khi diễn ra cuộc bầu cử kế tiếp
- đủ 18 tuổi trước hoặc vào ngày diễn ra cuộc bầu cử kế tiếp
- không thụ án tù giam vì phạm trọng tội
- không bị tòa có thẩm quyền tuyên là người kém khả năng trí tuệ
- không đòi quyền bỏ phiếu tại bất cứ nơi nào ngoài D.C

### Địa chỉ gửi thư:

District of Columbia Board of  
Elections & Ethics  
441 4th Street, NW, Suite 250  
Washington, DC 20001-2745

## Florida

Cập nhật ngày: 11-30-2011

**Thời hạn Chót để Đăng ký —**  
29 ngày trước ngày bầu cử.

### 6. Số Căn cước.

Nếu có, quý vị phải cung cấp số bằng lái xe hoặc số thẻ căn cước do Tiểu bang Florida cấp. Nếu không có bằng lái xe hoặc thẻ căn cước do Tiểu bang Florida cấp, quý vị phải cung cấp bốn chữ số cuối trong số An sinh xã hội của quý vị. Nếu quý vị chưa được cấp bất cứ loại số nào ở trên, quý vị phải ghi chữ “KHÔNG.”

### 7. Chọn Chính Đảng.

Quý vị phải đăng ký theo một chính đảng nếu quý vị muốn tham gia cuộc bầu cử sơ bộ, họp kín hoặc hội nghị của đảng đó.

### 8. Chứng tộc hoặc Sắc tộc.

Xin quý vị hãy điền, nhưng không bắt buộc, vào ô này. Hãy xem danh mục lựa chọn trong phần Hướng dẫn điền đơn thuộc Ô 8 (ở trang 2).

### 9. Chữ ký.

Để ghi danh tại Florida, quý vị phải:

- là công dân Hoa Kỳ
- là cư trú nhân hợp pháp của Tiểu bang Florida cùng với quận hạt nơi quý vị muốn đăng ký
- đủ 18 tuổi (quý vị có thể đăng ký trước nếu quý vị từ 16 tuổi trở lên)
- không bị tuyên là kém khả năng trí tuệ để bỏ phiếu tại Florida hoặc bất kỳ tiểu bang nào khác, hoặc nếu có, quyền bỏ phiếu của quý vị phải được phục hồi trước
- không là tội phạm đã bị kết án, hoặc nếu có, quyền công dân của quý vị phải được phục hồi trước nếu đã bị tước
- tuyên thệ và xác nhận như sau: “Tôi sẽ che chở và bảo vệ Hiến pháp Hoa Kỳ và Hiến pháp Tiểu bang Florida, tôi xác nhận đã hội đủ điều kiện đăng ký làm cử tri theo đúng Hiến pháp và pháp luật của Tiểu bang Florida, và tất cả các thông tin trong đơn này đều là sự thật.”

### Địa chỉ gửi thư:

State of Florida  
Department of State  
Division of Elections  
The R.A. Gray Building  
500 South Bronough St, Rm 316  
Tallahassee, Florida 32399-0250

## Georgia

Cập nhật ngày: 03-28-2008

### Thời hạn Chót để Đăng ký —

Ngày Thứ Hai của Tuần thứ năm trước bất kỳ cuộc tổng tuyển cử, bầu cử sơ bộ, bầu cử tổng thống sơ bộ hoặc bầu cử đặc biệt định kỳ theo Bộ Luật Bầu cử Georgia. Trong trường hợp cuộc bầu cử đặc biệt được tổ chức vào ngày khác với các ngày được quy định theo Bộ Luật Bầu Cử Georgia, thì thời hạn đăng ký sẽ kết thúc vào ngày thứ 05 sau khi yêu cầu tổ chức cuộc bầu cử.

### 6. Số Căn cước.

Luật Liên bang đòi hỏi quý vị phải cung cấp số Bằng Lái xe hoặc số Căn cước do Tiểu bang GA cấp. Nếu không có Bằng Lái xe hoặc Số Thẻ Căn cước của Tiểu bang GA, quý vị phải cung cấp bốn số cuối trong số An sinh Xã hội của quý vị. Quý vị không cần phải cung cấp trọn số An sinh Xã hội. Số An sinh Xã hội của quý vị sẽ được bảo mật và có thể được dùng để tham chiếu với các cơ sở dữ liệu của tiểu bang khác dành cho mục đích xác định việc ghi danh của cử tri. Nếu không có Bằng Lái xe GA hoặc số An sinh Xã hội, quý vị sẽ được cung cấp một mã số nhận diện riêng.

# Các Hướng dẫn Riêng của Tiểu bang

## 7. Chọn Chính Đảng.

Quý vị không cần phải đăng ký theo một chính đảng để tham gia cuộc bầu cử sơ bộ, họp kín hoặc hội nghị của đảng đó.

## 8. Chứng tộc hoặc Sắc tộc.

Xin quý vị điền vào ô này. Hãy xem danh mục lựa chọn trong phần Hướng dẫn Điền đơn thuộc Ô 08 (ở trang 02).

## 9. Chữ ký.

Để ghi danh tại Georgia, quý vị phải:

- là công dân Hoa Kỳ
- là cư trú nhân hợp pháp của Georgia và của quận hạt nơi quý vị muốn bỏ phiếu
- phải đủ 18 tuổi trong vòng sáu tháng kể từ ngày ghi danh bỏ phiếu và phải đủ tuổi 18 mới được bỏ phiếu.
- không thụ án giam vì phạm trọng tội
- không bị tuyên là kém khả năng trí tuệ, trừ khi đã được xác định phục hồi.

## Địa chỉ gửi thư:

Elections Division  
Office of the Secretary of State  
1104 West Tower  
2 Martin Luther King, Jr. Dr. SE  
Atlanta, GA 30334-1505

## Hawaii

Cập nhật ngày: 03-01-2006

## Thời hạn Chót để Đăng ký —

30 ngày trước ngày bầu cử.

## 6. Số Căn cước.

Quý vị phải cung cấp trọn số an sinh xã hội. Số này được dùng để ngăn chặn các hành vi đăng ký và bầu cử giả dối. Nếu quý vị không cung cấp thông tin này, đơn của quý vị sẽ không được chấp nhận (Các Đạo luật Hawaii được Tu Chính, Phần 11-15).

## 7. Chọn Chính Đảng.

Khi ghi danh cử tri quý vị không cần phải điền vào mục “chọn chính đảng”.

## 8. Chứng tộc hoặc Sắc tộc.

Quý vị không bắt buộc phải cung cấp thông tin về chủng tộc hoặc sắc tộc khi ghi danh cử tri.

## 9. Chữ ký.

Để ghi danh tại Hawaii, quý vị phải:

- là công dân Hoa Kỳ
- là cư trú nhân của Tiểu bang Hawaii
- phải ít nhất là 16 tuổi (nhưng phải đủ 18 tuổi trong ngày bầu cử mới được bỏ phiếu)
- không thụ án tù giam vì phạm trọng tội
- không bị tòa án tuyên là “người kém khả năng trí tuệ”

## Địa chỉ gửi thư:

Office of Elections  
State of Hawaii  
802 Lehua Avenue  
Pearl City, HI 96782

## Idaho

Cập nhật ngày: 03-01-2006

## Thời hạn Chót để Đăng ký —

25 ngày trước ngày bầu cử.

## 6. Số Căn cước.

Xin vui lòng ghi số bằng lái xe của quý vị. Nếu quý vị không có Bằng Lái xe, xin ghi bốn số cuối trong số An sinh Xã hội của quý vị.

## 7. Chọn Chính Đảng.

Quý vị không cần phải đăng ký theo một chính đảng để tham gia cuộc bầu cử sơ bộ, họp kín hoặc hội nghị của đảng đó.

## 8. Chứng tộc hoặc Sắc tộc.

Bỏ trống.

## 9. Chữ ký.

Để ghi danh tại Idaho, quý vị phải:

- là công dân Hoa Kỳ
- đã cư ngụ tại Idaho và quận trực thuộc ít nhất là 30 ngày trước ngày bầu cử
- đủ 18 tuổi.
- chưa từng bị kết án về trọng tội, được phục hồi các dân quyền, hoặc không thụ án giam do phạm tội hình sự

## Địa chỉ gửi thư:

Secretary of State  
P.O. Box 83720  
State Capitol Bldg.  
Boise, ID 83720-0080

## Illinois

Cập nhật ngày: 14-08-2012

## Thời hạn Chót để Đăng ký —

28 ngày trước ngày bầu cử.

## 6. Số Căn cước.

Quý vị phải cung cấp số bằng lái xe để ghi danh bầu cử. Nếu quý vị không có Bằng Lái xe, xin cung cấp bốn số cuối trong số An sinh Xã hội của quý vị. Nếu quý vị không có cả hai, xin viết “KHÔNG” vào mẫu đơn. Chính quyền Tiểu bang sẽ cấp cho quý vị một mã số nhận diện riêng.

## 7. Chọn Chính Đảng.

Khi ghi danh cử tri thì quý vị không cần phải chọn đảng ký theo một chính đảng. Tuy nhiên, khi xin bầu một lá phiếu sơ bộ, quý vị phải nêu rõ chính đảng của mình trong cuộc bầu cử đó.

## 8. Chứng tộc hoặc Sắc tộc.

Bỏ trống.

## 9. Chữ ký.

Bắt buộc phải có chữ ký xác nhận. Quý vị phải ký tên xác nhận. Nếu thiếu chữ ký, thì quý vị sẽ được thông báo là mẫu đơn còn thiếu sót. Để ghi danh tại Illinois, quý vị phải:

- là công dân Hoa Kỳ
- là cư trú nhân của bang Illinois và của khu vực bầu cử của quý vị ít nhất là 30 ngày trước khi diễn ra cuộc bầu cử kế tiếp
- đủ 18 tuổi trước hoặc vào ngày diễn ra cuộc bầu cử kế tiếp
- không thụ án tù giam vì phạm trọng tội
- không đòi quyền bỏ phiếu tại bất cứ nơi nào khác

## Địa chỉ gửi thư:

State Board of Elections  
2329 S. MacArthur Boulevard  
Springfield, Illinois 62704



# Các Hướng dẫn Riêng của Tiểu bang

## Indiana

**Cập nhật ngày:** 03-01-2006

**Thời hạn Chót để Đăng ký** —  
29 ngày trước ngày bầu cử.

### 6. Số Căn cước.

Số căn cước ghi danh cử tri tại tiểu bang của quý vị là mười con số thuộc bằng lái xe do Tiểu bang Indiana cấp cho quý vị. Nếu quý vị không có Bằng Lái xe do Tiểu bang Indiana cấp, xin ghi bốn số cuối trong số An sinh Xã hội của quý vị. Vui lòng nêu rõ quý vị đã ghi xuống loại số nào. (Bộ luật Indiana 3-7-13-13)

### 7. Chọn Chính Đảng.

Bỏ trống.

### 8. Chủng tộc hoặc Sắc tộc.

Bỏ trống.

### 9. Chữ ký.

Để ghi danh tại Indiana, quý vị phải:

- là công dân Hoa Kỳ
- đã cư trú tại khu vực ghi danh bỏ phiếu ít nhất là 30 ngày trước khi diễn ra cuộc bầu cử kế tiếp
- ít nhất là 18 tuổi vào ngày diễn ra cuộc tổng tuyển cử kế tiếp
- hiện không thụ án tù vì phạm tội hình sự

### Địa chỉ gửi thư:

Election Division  
Office of the Secretary of State  
302 West Washington Street,  
Room E-204  
Indianapolis, IN 46204-2743

## Iowa

**Cập nhật ngày:** 03-28-2008

**Thời hạn Chót để Đăng ký** —

Văn phòng ghi danh cử tri phải nhận đơn ghi danh trước 5h chiều, 10 ngày trước ngày bầu cử, nếu là cuộc tổng tuyển cử hoặc bầu cử sơ bộ của tiểu bang; trước 11 ngày cho các cuộc bầu cử khác. \*Các mẫu đơn đã đóng dấu bưu điện 15 ngày trở lên trước ngày bầu cử được coi là hợp thức ngay cả khi các mẫu đó có thể được nhận sau thời hạn đăng ký.

\*Nếu quý vị không nộp đơn ghi danh cử tri đúng thời hạn, quý vị có thể ghi danh bầu cử theo các hướng dẫn sau đây trong ngày bầu cử.

Để biết thêm chi tiết xin mời quý vị truy cập trang web của Tổng trưởng Bang Iowa tại: <http://www.sos.state.ia.us/pdfs/elections/EDRbrochure.pdf>.

### 6. Số Căn cước.

Nếu có, thì số chứng minh danh tính của Quý vị là số bằng lái xe do Tiểu bang Iowa cấp (hoặc số căn cước khác do Iowa cấp), trong trường hợp không có, thì xin cung cấp bốn số cuối trong số an sinh xã hội của quý vị. Số căn cước mà quý vị cung cấp sẽ được xác minh ở Bộ Vận chuyển Iowa hoặc Sở An sinh Xã hội.

### 7. Chọn Chính Đảng.

Quý vị có thể, nhưng không bắt buộc, đăng ký trước theo một chính đảng nếu muốn tham gia cuộc bầu cử sơ bộ của đảng đó. Quý vị có thể thay đổi hoặc tuyên bố liên kết đảng tại nơi bầu cử trong ngày bầu cử sơ bộ.

### 8. Chủng tộc hoặc Sắc tộc.

Bỏ trống.

### 9. Chữ ký.

Để ghi danh tại Iowa, quý vị phải:

- là công dân Hoa Kỳ
- là cư trú nhân của Tiểu bang Iowa
- phải ít nhất 17 tuổi rưỡi (phải đủ 18 tuổi mới được bầu cử)
- chưa từng bị kết án phạm trọng tội (hoặc được phục hồi các dân quyền)
- hiện không bị tòa có thẩm quyền tuyên là “không có khả năng bầu cử”
- không đòi quyền bỏ phiếu tại bất cứ nơi nào khác
- chưa từng từ bỏ quyền bầu cử tại bất cứ nơi nào khác

### Địa chỉ gửi thư:

Elections Division  
Office of the Secretary of State  
Lucas Building-1st Floor 321  
E. 12th Street  
Des Moines, IA 50319

## Kansas

**Cập nhật ngày:** 03-01-2006

**Thời hạn Chót để Đăng ký** —

Đơn có đóng dấu của bưu điện hoặc nhận được 15 ngày trước ngày bầu cử.

### 6. Số Căn cước.

Khi hoàn tất mẫu đơn ghi danh cử tri quý vị phải kèm theo số bằng lái xe hoặc số thẻ căn cước khác cấp tại tiểu bang nơi quý vị sinh sống. Nếu không có Bằng Lái xe hoặc Thẻ Căn cước khác, quý vị phải cung cấp bốn số cuối trong số An sinh Xã hội của quý vị. Nếu quý vị không có bằng lái xe hoặc thẻ căn cước khác hoặc số an sinh xã hội, xin viết “KHÔNG” vào mẫu đơn. Chính quyền Tiểu bang sẽ cấp cho quý vị một mã số nhận diện riêng để ghi danh bầu cử. Số căn cước mà quý vị cung cấp chỉ dành cho mục đích hành chính và sẽ không bị tiết lộ. (KSA 25-2309).

### 7. Chọn Chính Đảng.

Quý vị phải đăng ký theo một chính đảng nếu quý vị muốn tham gia cuộc bầu cử sơ bộ, họp kín hoặc hội nghị của đảng đó.

### 8. Chủng tộc hoặc Sắc tộc.

Bỏ trống.

### 9. Chữ ký.

Để ghi danh tại Kansas, quý vị phải:

- là công dân Hoa Kỳ
- là cư trú nhân của Tiểu bang Kansas
- đủ 18 tuổi trước hoặc vào ngày diễn ra cuộc bầu cử kế tiếp

# Các Hướng dẫn Riêng của Tiểu bang

- đã hoàn tất bản án trong trường hợp phạm trọng tội; một người đang thụ án vì phạm trọng tội không thể bỏ phiếu
- không đòi quyền bỏ phiếu tại bất kỳ nơi nào khác hoặc sử dụng tên khác để đăng ký bỏ phiếu
- không bị cấm bỏ phiếu vì kém khả năng trí tuệ theo phán xét của tòa án của khu vực có thẩm quyền pháp lý.

## Địa chỉ gửi thư:

Secretary of State  
1st Floor, Memorial Hall  
120 SW 10th Ave.  
Topeka, KS 66612-1594

## Kentucky

Cập nhật ngày: 03-01-2006

**Thời hạn Chót để Đăng ký** —  
29 ngày trước ngày bầu cử.

### 6. Số Căn cước.

Quý vị bắt buộc phải cung cấp trọn số an sinh xã hội. Số này chỉ dùng cho mục đích hành chính và sẽ không bị tiết lộ (KRS 116.155). Trong trường hợp không cung cấp số an sinh xã hội, thì sẽ không có một ai bị từ chối quyền ghi danh để bỏ phiếu.

### 7. Chọn Chính Đảng.

Quý vị phải đăng ký theo một chính đảng nếu quý vị muốn tham gia cuộc bầu cử sơ bộ, họp kín hoặc hội nghị của đảng đó.

### 8. Chứng tộc hoặc Sắc tộc.

Bỏ trống.

### 9. Chữ ký.

Để ghi danh tại Kentucky, quý vị phải:

- là công dân Hoa Kỳ
- là cư trú nhân của Tiểu bang Kentucky
- là cư trú nhân tại quận nơi quý vị cư ngụ ít nhất là 28 ngày trước ngày bầu cử
- đủ 18 tuổi vào hoặc trước ngày diễn ra cuộc tổng tuyển cử kế tiếp

- chưa từng bị kết án trọng tội hoặc nếu đã bị kết án trọng tội, thì các dân quyền đã được phục hồi theo sự ân xá của chính phủ.
- chưa từng bị tòa án có thẩm quyền tuyên là kém khả năng trí tuệ
- không đòi quyền bỏ phiếu tại bất kỳ nơi nào khác ngoài Kentucky

## Địa chỉ gửi thư:

State Board of Elections  
140 Walnut Street  
Frankfort, KY 40601-3240

## Louisiana

Cập nhật ngày: 14-08-2012

**Thời hạn Chót để Đăng ký** —  
30 ngày trước ngày bầu cử.

### 6. Số Căn cước.

Quý vị phải cung cấp số bằng lái xe của quý vị do tiểu bang Louisiana cấp hoặc số thẻ căn cước đặc biệt nếu có. Nếu quý vị chưa được cấp bằng lái xe, xin vui lòng cung cấp bốn số cuối trong số An sinh Xã hội của quý vị, nếu có. Nếu muốn, quý vị có thể cung cấp trọn số an sinh xã hội của mình. Nếu người đăng ký không có bằng lái xe của tiểu bang Louisiana, thẻ căn cước đặc biệt của tiểu bang Louisiana hoặc số an sinh xã hội, người đăng ký phải đính kèm một trong số những giấy tờ sau trong đơn đăng ký của mình: (a) một bản sao giấy chứng minh có ảnh hợp lệ ở thời điểm hiện tại; hoặc (b) một bản sao hoá đơn điện nước, sao kê ngân hàng, séc chính phủ, phiếu lương hoặc các văn bản khác của chính phủ thể hiện tên và địa chỉ của người đăng ký. Nhân viên ghi danh và Văn Phòng Tổng Trưởng Bang tuyệt đối không tiết lộ số an sinh xã hội của cử tri đã ghi danh hoặc truyền bá các số an sinh xã hội của các cử tri đã ghi danh trên các danh mục thương mại (R.S. 18:104 và 154; 42 U.S.C. § 405).

### 7. Chọn Chính Đảng.

Nếu không ghi sự liên kết chính đảng, thì quý vị không thể tham gia các cuộc bầu cử ủy ban chính đảng và cuộc bầu cử Tổng thống Sơ bộ. Đối với các cuộc bầu cử khác, thì quý vị không cần thông tin liên quan đến liên kết chính đảng.

### 8. Chứng tộc hoặc Sắc tộc.

Xin quý vị điền vào ô này. Xem danh mục lựa chọn trong phần Hướng dẫn Điền đơn thuộc Ô 08 (ở trang 02).

### 9. Chữ ký.

Để ghi danh tại Louisiana, quý vị phải:

- là công dân Hoa Kỳ
- là cư trú nhân của Tiểu bang Louisiana (Địa chỉ cư trú phải là địa chỉ nơi quý vị có quyền miễn trừ thuế về nhà ở, nếu có, trừ trường hợp người cư trú tại nhà dưỡng lão hoặc trung tâm chăm sóc cựu chiến binh có thể lựa chọn sử dụng địa chỉ của nhà dưỡng lão hoặc trung tâm chăm sóc cựu chiến binh hoặc nhà ở nơi mà họ có quyền miễn trừ thuế về nhà ở. Một sinh viên đại học có thể chọn sử dụng địa chỉ nhà hoặc địa chỉ của mình đi học ở trường.)
- phải ít nhất là 17 tuổi và phải đủ 18 tuổi trước khi diễn ra cuộc bầu cử kế tiếp mới được bầu cử
- hiện không thụ án tù giam do phạm trọng tội
- hiện không bị tòa có thẩm quyền tuyên là người kém khả năng trí tuệ

## Địa chỉ gửi thư:

Secretary of State  
Attention: Voter Registration P.O.  
Box 94125  
Baton Rouge, LA 70804-9125



# Các Hướng dẫn Riêng của Tiểu bang

## Maine

Cập nhật ngày: 14-08-2012

**Thời hạn Chót để Đăng ký** — Văn phòng ghi danh phải nhận đơn ghi danh 21 ngày làm việc trước ngày bầu cử (hoặc cử tri có thể đăng ký trực tiếp trong ngày bầu cử)

### 6. Số Căn cước.

Quý vị phải cung cấp số bằng lái xe có hiệu lực do Tiểu bang Maine cấp. Trường hợp không có bằng lái xe do Tiểu bang Maine cấp, thì quý vị phải cung cấp bốn số cuối trong số An sinh Xã hội của quý vị. Các cử tri nào không có một trong hai loại số căn cước này phải viết “KHÔNG” vào ô trống tương ứng.

### 7. Chọn Chính Đảng.

Quý vị phải đăng ký theo một chính đảng nếu muốn tham gia cuộc bầu cử sơ bộ, họp kín hoặc hội nghị của đảng đó (trừ khi được sự chấp thuận của chính đảng).

### 8. Chứng tộc hoặc Sắc tộc.

Bỏ trống.

### 9. Chữ ký.

Để ghi danh tại Maine, quý vị phải:

- là công dân Hoa Kỳ
- là cư trú nhân của Tiểu bang Maine và thành phố nơi quý vị muốn bỏ phiếu
- phải ít nhất là 17 tuổi ( phải đủ 18 tuổi mới được bầu cử)

### Địa chỉ gửi thư:

Elections Division  
Bureau of Corporations,  
Elections and Commissions  
101 State House Station  
Augusta, ME 04333-0101

## Maryland

Cập nhật ngày: 06-26-2008

**Thời hạn Chót để Đăng ký** — 9h tối, 21 ngày trước ngày bầu cử.

### 6. Số Căn cước.

Nếu có bằng lái xe có hiệu lực hiện hành do Tiểu bang Maryland cấp hoặc thẻ căn cước do Nha Lộ Vận cấp, quý vị phải ghi số thẻ căn cước hoặc số bằng lái xe. Nếu không có bằng lái xe có hiệu lực hiện hành do Tiểu bang Maryland cấp hoặc thẻ căn cước do Nha Lộ Vận cấp, quý vị phải cung cấp bốn số cuối trong số An sinh Xã hội của quý vị. Tuy nhiên, xin lưu ý, việc tiết lộ trọn số an sinh xã hội của quý vị là điều tự nguyện chứ không bắt buộc. Quy định pháp lý cho phép các viên chức tuyển cử yêu cầu trọn số an sinh xã hội của quý vị là Luật Bầu cử, Phần 3-202, Bộ luật Chú thích của Maryland. Số này chỉ dùng cho mục đích ghi danh và hành chánh. Thông tin này sẽ được tuyệt đối bảo mật.

### 7. Chọn Chính Đảng.

Quý vị phải đăng ký theo một chính đảng nếu muốn tham gia cuộc bầu cử sơ bộ của đảng đó.

### 8. Chứng tộc hoặc Sắc tộc.

Bỏ trống.

### 9. Chữ ký.

Để ghi danh tại Maryland, quý vị phải:

- là công dân Hoa Kỳ
- là cư trú nhân của Tiểu bang Maryland
- đủ 18 tuổi vào ngày diễn ra cuộc bầu cử kế tiếp
- không phải chịu sự giám hộ vì kém khả năng trí tuệ
- chưa từng bị kết án vì hành vi mua bán lá phiếu bầu cử
- chưa từng bị kết án trọng tội, hoặc nếu có, thì đã hoàn tất bản án phạt tù giam, bao gồm luôn cả bản án tù treo hoặc án tạm phóng thích.

### Địa chỉ gửi thư:

State Board of Elections  
P.O. Box 6486  
Annapolis, MD 21401-0486

## Massachusetts

Cập nhật ngày: 03-01-2006

**Thời hạn Chót để Đăng ký** — 20 ngày trước ngày bầu cử.

### 6. Số Căn cước.

Luật pháp liên bang yêu cầu quý vị phải cung cấp số bằng lái xe để ghi danh bầu cử. Trường hợp không có bằng lái xe có hiệu lực hiện hành do Tiểu bang Massachusetts cấp, quý vị phải cung cấp bốn số cuối trong số An sinh Xã hội của quý vị. Trường hợp không có, xin quý vị vui lòng viết “KHÔNG” vào ô trống và sau đó quý vị sẽ được cấp một mã số xác nhận riêng.

### 7. Chọn Chính Đảng.

Trong trường hợp quý vị không nêu rõ chính đảng vào ô này, quý vị sẽ được đăng ký dưới dạng không ghi danh. Các cử tri theo dạng này có thể tham gia các cuộc bầu cử sơ bộ của đảng. Tuy nhiên, một cử tri chưa ghi danh phải ghi danh vào đảng trong ngày Bầu cử Tổng thống Sơ bộ để tham gia bầu cử.

### 8. Chứng tộc hoặc Sắc tộc.

Bỏ trống.

### 9. Chữ ký.

Để ghi danh tại Massachusetts, quý vị phải:

- là công dân Hoa Kỳ
- là cư trú nhân của Tiểu bang Massachusetts
- đủ 18 tuổi vào hoặc trước ngày diễn ra cuộc bầu cử kế tiếp
- chưa từng bị kết án về các hành vi tham nhũng đối với các cuộc bầu cử
- không phải chịu sự giám hộ liên quan đến việc bầu cử
- hiện không thụ án tù giam vì phạm trọng tội

# Các Hướng dẫn Riêng của Tiểu bang

## Địa chỉ gửi thư:

Secretary of the Commonwealth  
Elections Division, Room 1705  
One Ashburton Place  
Boston, MA 02108

## Michigan

Cập nhật ngày: 03-01-2006

**Thời hạn Chót để Đăng ký** —  
30 ngày trước ngày bầu cử.

### 6. Số Căn cước.

Khi hoàn tất mẫu đơn ghi danh cử tri quý vị phải kèm theo số bằng lái xe hoặc số thẻ căn cước cá nhân cấp tại tiểu bang nơi quý vị sinh sống. Nếu quý vị không có Bằng Lái xe hoặc Thẻ Căn cước cấp tại tiểu bang nơi quý vị sinh sống, quý vị phải cung cấp bốn số cuối trong số An sinh Xã hội của quý vị. Nếu quý vị không có bằng lái xe hoặc thẻ căn cước cá nhân cấp tại tiểu bang nơi quý vị sinh sống hoặc số an sinh xã hội, vui lòng viết “KHÔNG” vào mẫu đơn. Chính quyền Tiểu bang sẽ cấp cho quý vị một mã số xác nhận riêng để ghi danh bầu cử.

### 7. Chọn Chính Đảng.

Khi ghi danh cử tri quý vị không bắt buộc phải điền vào mục “chọn chính đảng”.

### 8. Chủng tộc hoặc Sắc tộc.

Bỏ trống.

### 9. Chữ ký.

Để ghi danh tại Michigan, quý vị phải:

- là công dân Hoa Kỳ
- đủ 18 tuổi trước khi diễn ra cuộc bầu cử kế tiếp
- là cư trú nhân của Tiểu bang Michigan và là cư trú nhân của thành phố hoặc thị trấn nơi quý vị sinh sống ít nhất là 30 ngày trước ngày bầu cử.
- không thụ án tù giam sau khi bị kết án

**Lưu ý:** Luật pháp Tiểu bang Michigan đòi hỏi quý vị phải sử dụng cùng một địa chỉ khi ghi danh cử tri và đăng ký lấy bằng lái xe.

Do đó, nếu địa chỉ cư trú quý vị cung cấp theo mẫu đơn này khác với địa chỉ ghi trên bằng lái xe hoặc thẻ căn cước cá nhân do Tiểu bang Michigan cấp, Tổng trưởng Bang sẽ tự động thay đổi địa chỉ bằng lái xe hoặc thẻ căn cước cá nhân của quý vị để phù hợp với địa chỉ ghi trong mẫu đơn. Trong trường hợp địa chỉ bị thay đổi, Tổng trưởng Bang sẽ gửi cho quý vị một miếng nhãn dán có cập nhật địa chỉ mới để dán trên bằng lái xe hoặc thẻ căn cước cá nhân của quý vị.

### Lưu ý quan trọng:

Nếu ghi danh qua thư, quý vị phải trực tiếp bầu cử tại khu vực bầu cử được chỉ định của quý vị trong lần bầu cử đầu tiên, ngoại trừ trường hợp quý vị:

- bị khuyết tật theo sự xác định của luật tiểu bang;
- 60 tuổi trở lên; hoặc
- hiện đang tạm trú tại nước ngoài.

### Địa chỉ gửi thư:

Michigan Department of State  
Bureau of Elections  
P.O. Box 20126  
Lansing, MI 48901-0726

## Minnesota

Cập nhật ngày: 12-31-2008

### Thời hạn Chót để Đăng ký

— Trước 5h chiều, 21 ngày trước ngày bầu cử (cũng có thể đăng ký trong ngày bầu cử tại các địa điểm bỏ phiếu).

### 6. Số Căn cước.

Quý vị phải cung cấp số bằng lái xe Minnesota hoặc số căn cước cấp tại tiểu bang nơi quý vị sinh sống để ghi danh bỏ phiếu. Trường hợp không có bằng lái xe Minnesota hoặc thẻ căn cước, quý vị sẽ phải cung cấp bốn số cuối trong số an sinh xã hội của quý vị.

Nếu quý vị không có cả hai, vui lòng viết “KHÔNG” vào mẫu đơn.

### 7. Chọn Chính Đảng.

Bỏ trống.

### 8. Chủng tộc hoặc Sắc tộc.

Bỏ trống.

### 9. Chữ ký.

Để ghi danh tại Minnesota, quý vị phải:

- là công dân Hoa Kỳ
- là cư trú nhân trong vòng 20 ngày trước khi diễn ra cuộc bầu cử kế tiếp
- cư ngụ thường xuyên tại địa chỉ đã nêu trong mẫu đơn ghi danh
- đủ 18 tuổi vào ngày bầu cử
- nếu đã từng bị kết án phạm trọng tội, thì phải đã mãn án hoặc kết thúc hoặc hủy bỏ bản án
- không phải chịu sự giám hộ theo lệnh của tòa án, và bị thu hồi quyền bỏ phiếu
- không bị tòa có thẩm quyền tuyên là “không có khả năng bầu cử”

### Địa chỉ gửi thư:

Secretary of State  
60 Empire Drive, Suite 100  
St. Paul, MN 55103-1855

## Mississippi

Cập nhật ngày: 05-07-2010

### Thời hạn Chót để Đăng ký

— 30 ngày trước ngày bầu cử.

### 6. Số Căn cước.

Quý vị phải cung cấp số bằng lái xe có hiệu lực hiện hành hoặc nếu không có, thì quý vị phải cung cấp bốn số cuối trong số An sinh Xã hội của quý vị.

### 7. Chọn Chính Đảng.

Tiểu bang Mississippi không thực hiện việc đăng ký để chọn chính đảng. Do đó, quý vị không cần phải đăng ký theo một chính đảng nếu muốn tham gia cuộc bầu cử sơ bộ, họp kín hoặc hội nghị của đảng đó.

### 8. Chủng tộc hoặc Sắc tộc.

# Các Hướng dẫn Riêng của Tiểu bang

Bỏ trống.

## 9. Chữ ký.

Để ghi danh tại Mississippi, quý vị phải:

- là công dân Hoa Kỳ
  - đã sinh sống tại Mississippi và quận trực thuộc (và thành phố, nếu phù hợp) trong vòng 30 ngày trước khi diễn ra cuộc bầu cử mà quý vị muốn bỏ phiếu
  - đủ 18 tuổi vào ngày diễn ra cuộc tổng tuyển cử mà quý vị muốn bỏ phiếu
  - chưa từng bị kết án vì phạm tội giết người, hiếp dâm, hối lộ, trộm cắp, phóng hỏa, lừa đảo chiếm đoạt tiền và tài sản, khai gian, giả mạo chữ ký, biển thủ, cướp bóc có vũ trang, tổng tiền, ký séc không có tiền, ăn cắp tại các cửa hàng, nhận tài sản ăn cắp, ăn cắp gỗ, ăn cắp xe mô-tô, cưỡng dâm theo luật định, vi phạm chế độ đa phu, đa thê hoặc đã được phục hồi các quyền theo pháp luật.
  - không bị tòa có thẩm quyền tuyên là người kém khả năng trí tuệ
- Lưu ý:* Luật pháp tiểu bang đã được tòa án liên bang sửa đổi vào năm 1998 và pháp chế tiểu bang sửa đổi vào năm 2000. Hiện thời mẫu đơn ghi danh cử tri được chấp nhận để ghi danh bầu cử cho tất cả các chức vụ tiểu bang và liên bang.

## Địa chỉ gửi thư:

Secretary of State  
P.O. Box 136  
Jackson, MS 39205-0136

## Địa chỉ văn phòng địa phương trong quận:

Quý vị cũng có thể gửi mẫu đơn đã hoàn tất đến văn phòng thư ký quận/ văn phòng ghi danh cử tri tại nơi quý vị cư ngụ. Danh sách đầy đủ gồm các văn phòng thư ký/văn phòng ghi danh cử tri được đăng tải tại trang mạng của Mississippi: [www.sos.ms.gov](http://www.sos.ms.gov).

## Missouri

Cập nhật ngày: 09-12-2006

**Thời hạn Chót để Đăng ký** —  
28 ngày trước khi diễn ra cuộc bầu cử.

## 6. Số Căn cước.

Khi hoàn tất mẫu đơn ghi danh cử tri quý vị phải kèm theo số bằng lái xe cấp tại tiểu bang nơi quý vị sinh sống. Mẫu đơn ghi danh cử tri được hoàn tất của quý vị cũng phải kèm theo số số cuối trong số an sinh xã hội của quý vị. (Phần 115.155, RSMo). Nếu không có bằng lái xe hoặc số an sinh xã hội, xin vui lòng viết “KHÔNG” vào mẫu đơn. Chính quyền Tiểu bang sẽ cấp cho quý vị một mã số xác nhận riêng để ghi danh bầu cử. Các thông tin dạng điện tử, hoặc in từ máy in hoặc thông tin trên các nhãn bưu tín trong phần này sẽ không hiện số điện thoại và số an sinh xã hội của các cử tri. (Phần 115.157, RSMo).

## 7. Chọn Chính Đảng.

Quý vị không cần phải đăng ký theo một chính đảng nếu muốn tham gia cuộc bầu cử sơ bộ, họp kín hoặc hội nghị của đảng đó.

## 8. Chứng tộc hoặc Sắc tộc.

Bỏ trống.

## 9. Chữ ký.

Để ghi danh tại Missouri, quý vị phải:

- là công dân Hoa Kỳ
- là cư trú nhân của Tiểu bang Missouri
- phải ít nhất 17 tuổi rưỡi ( phải đủ tuổi 18 mới được bầu cử)
- hiện không bị án treo hoặc được tạm phóng thích sau khi bị kết án trọng tội, cho đến khi mãn hạn án treo hoặc lệnh tạm phóng thích.
- không bị kết án trọng tội hoặc khinh tội liên quan đến quyền bỏ phiếu
- không bị tòa án tuyên là “người không đủ khả năng”
- không bị giam giữ sau khi bị kết án tù giam

## Địa chỉ gửi thư:

Secretary of State  
P.O. Box 1767  
Jefferson City, MO 65102-1767

## Montana

Cập nhật ngày: 03-01-2006

**Thời hạn Chót để Đăng ký** —  
30 ngày trước ngày bầu cử.

## 6. Số Căn cước.

Quý vị phải cung cấp số bằng lái xe do Tiểu bang Montana cấp. Nếu không có bằng lái xe Montana, quý vị phải cung cấp **BỐN SỐ CUỐI TRONG SỐ AN SINH XÃ HỘI CỦA QUÝ VỊ**. Nếu không có bằng lái xe hoặc số an sinh xã hội, xin vui lòng viết “KHÔNG” vào mẫu đơn. Chính quyền Tiểu bang Montana sẽ cấp cho quý vị một mã số xác nhận riêng để ghi danh bầu cử.

## 7. Chọn Chính Đảng.

Tiểu bang Montana không yêu cầu phải đăng ký theo chính đảng trước khi tham gia bất kỳ cuộc bầu cử nào.

## 8. Chứng tộc hoặc Sắc tộc.

Bỏ trống.

## 9. Chữ ký.

Để ghi danh tại Montana, quý vị phải:

- là công dân Hoa Kỳ
- đủ 18 tuổi vào ngày bầu cử
- là cư trú nhân của Tiểu bang Montana và của quận nơi quý vị muốn bầu cử ít nhất là 30 ngày trước khi diễn ra cuộc bầu cử kế tiếp
- không bị tù giam do phạm trọng tội
- hiện không bị tòa có thẩm quyền tuyên là người kém trí tuệ
- đáp ứng các điều kiện này vào ngày diễn ra cuộc bầu cử kế tiếp nếu hiện tại quý vị chưa đáp ứng được.

## Địa chỉ gửi thư:

Secretary of State's Office  
P.O. Box 202801  
State Capitol  
Helena, MT 59620-2801



# Các Hướng dẫn Riêng của Tiểu bang

## Nebraska

Cập nhật ngày: 03-01-2006

### Thời hạn Chót để Đăng ký —

Thứ Sáu của Tuần thứ 3 trước ngày bầu cử (hoặc nộp đơn trước 6h tối ngày Thứ Sáu của Tuần thứ hai trước ngày bầu cử.

### 6. Số Căn cước.

Quý vị phải cung cấp số bằng lái xe do Tiểu bang Nebraska cấp. Nếu không có số bằng lái xe Nebraska, quý vị phải cung cấp bốn số cuối cùng trong số an sinh xã hội của quý vị.

### 7. Chọn Chính Đảng.

Quý vị phải đăng ký theo một chính đảng nếu muốn tham gia cuộc bầu cử sơ bộ, họp kín hoặc hội nghị của đảng đó.

### 8. Chứng tộc hoặc Sắc tộc.

Bỏ trống.

### 9. Chữ ký.

Để ghi danh tại Nebraska, quý vị phải:

- là công dân Hoa Kỳ
- là cư trú nhân của Tiểu bang Nebraska
- phải ít nhất 18 tuổi hoặc đủ tuổi 18 vào ngày Thứ Ba đầu tiên sau tuần lễ của ngày Thứ Hai đầu tiên của tháng 11.
- chưa từng bị kết án trọng tội, hoặc nếu đã bị kết án, thì cũng đã được phục hồi các dân quyền
- không bị chính thức tuyên bố là kém khả năng trí tuệ

### Địa chỉ gửi thư:

Nebraska Secretary of State  
Suite 2300, State Capitol Bldg.  
Lincoln, NE 68509-4608

## Nevada

Cập nhật ngày: 05-07-2010

### Thời hạn Chót để Đăng ký —

Thời hạn chót để đăng ký qua thư là Thứ Bảy của tuần thứ 5 trước khi diễn ra bất kỳ một cuộc tổng tuyển cử hoặc bầu cử sơ bộ nào.

Có thể đăng ký trực tiếp đến tận 9h tối, ngày Thứ Bảy của tuần thứ ba trước khi diễn ra bất kỳ một cuộc tổng tuyển cử hoặc bầu cử sơ bộ nào. Quý vị chỉ có thể đăng ký bầu cử trực tiếp bằng cách có mặt tại văn phòng của Thư ký Quận/Nhân viên Ghi danh Cử tri của quận nơi quý vị cư ngụ.

### 6. Số Căn cước.

Quý vị phải cung cấp Số Bằng Lái xe hay Số Căn cước của Tiểu bang Nevada nếu quý vị đã được cấp. Nếu không có Số Bằng Lái xe hay Số Căn cước của Tiểu bang Nevada, quý vị phải cung cấp bốn số cuối cùng trong Số An sinh Xã hội của quý vị. Nếu quý vị không có Số An sinh Xã hội, xin vui lòng liên lạc với Thư ký Quận/Nhân viên Ghi danh Cử tri của quận nơi quý vị cư ngụ để được cấp mã số nhận diện riêng để ghi danh.

### 7. Chọn Chính Đảng.

Quý vị phải đăng ký theo một chính đảng nếu muốn tham gia cuộc bầu cử sơ bộ, họp kín hoặc hội nghị của đảng đó. Trong trường hợp quý vị đăng ký với một chính đảng thiểu số hoặc đăng ký dưới dạng Không theo Đảng nào, quý vị sẽ nhận được một lá Phiếu Không theo Đảng nào để bầu trong cuộc Bầu cử Sơ bộ.

### 8. Chứng tộc hoặc Sắc tộc.

Bỏ trống.

### 9. Chữ ký.

Để ghi danh tại Nevada, quý vị phải:

- là công dân Hoa Kỳ
- đủ 18 tuổi vào ngày diễn ra cuộc bầu cử kế tiếp
- đã cư trú liên tục tại Tiểu bang Nevada, tại quận của quý vị, ít nhất là 30 ngày và tại khu vực bỏ phiếu của quý vị ít nhất là 10 ngày trước khi diễn ra cuộc bầu cử kế tiếp.
- đã được phục hồi các dân quyền nếu từng bị kết án trọng tội
- không bị tòa có thẩm quyền tuyên là người kém khả năng trí tuệ

• không có nơi cư trú hợp pháp nào khác

### Địa chỉ gửi thư:

Secretary of State  
Elections Division  
101 North Carson Street  
Suite 3  
Carson City, NV 89701-4786

Có thể gửi đơn cho văn phòng Bộ trưởng Tiểu bang tại địa chỉ nêu trên, nhưng để tránh trường hợp bị chậm trễ có thể xảy ra, quý vị nên gửi thẳng đơn xin ghi danh bỏ phiếu của mình cho viên chức bầu cử quận địa phương nơi quý vị cư ngụ.

### Địa chỉ văn phòng địa phương trong quận:

Để đáp ứng thời hạn đăng ký, đặc biệt là trong hai tuần trước khi hết hạn đăng ký qua thư, hãy gửi trả lại các mẫu đơn đã hoàn tất cho Thư ký Quận/Nhân viên Ghi danh Cử tri của quận nơi quý vị cư ngụ. Danh sách đầy đủ gồm các văn phòng Thư ký Quận/Nhân viên Ghi danh Cử tri của Quận nơi quý vị cư ngụ và thời hạn đăng ký có đăng tải tại website của Nevada: [www.nvsos.gov](http://www.nvsos.gov).

## New Hampshire

Cập nhật ngày: 03-01-2006

### Thời hạn Chót để Đăng ký —

Các thư ký thành phố và thị trấn của Tiểu bang New Hampshire chỉ chấp nhận đơn đăng ký này như là một yêu cầu để xin cấp mẫu đơn ghi danh gửi qua thư cho cử tri khiếm diện, đơn đăng ký phải được gửi đến viên thư ký thành phố hoặc thị trấn nơi quý vị sinh sống 10 ngày trước ngày bầu cử.

Các thư ký thành phố và thị trấn của Tiểu bang New Hampshire chỉ nhận đơn này như là một yêu cầu để xin cấp mẫu đơn ghi danh qua thư dành cho cử tri khiếm diện. Quý vị chỉ cần điền vào Ô 01, và Ô 02 hoặc Ô 03. Đơn đăng ký phải được gửi tới thư ký thị trấn hoặc thành phố nơi quý vị sinh sống theo số Zip Code của quý vị.

# Các Hướng dẫn Riêng của Tiểu bang

Các địa chỉ này được đăng tải trên website của Tổng trưởng Bang tại <http://www.state.nh.us/sos/clerks.htm>.

Quý vị phải gửi đơn sớm để thư ký thành phố hoặc thị trấn có đủ thời giờ gửi lại cho quý vị mẫu đơn chuẩn và sau đó quý vị điền vào đơn và gửi lại cho họ 10 ngày trước ngày bầu cử.

## New Jersey

Cập nhật ngày: 03-28-2008

**Thời hạn Chót để Đăng ký** — 21 ngày trước ngày bầu cử.

### 6. Số Căn cước.

Để ghi danh cử tri, quý vị phải cung cấp bốn số cuối trong số an sinh xã hội của quý vị hoặc số bằng lái xe do Tiểu bang New Jersey cấp. Nếu quý vị không có cả hai, xin vui lòng viết “KHÔNG” vào mẫu đơn. Quý vị sẽ được chính quyền tiểu bang cung cấp một mã số xác nhận riêng để ghi danh bầu cử.

### 7. Chọn Chính Đảng.

Mẫu đơn ghi danh cử tri của Tiểu bang New Jersey không có mục dành cho liên kết chính đảng. Một cử tri mới đăng ký hoặc cử tri chưa từng bầu cử tại các cuộc bầu cử sơ bộ chính đảng có thể tuyên bố liên kết chính đảng tại khu vực bỏ phiếu trong ngày bầu cử sơ bộ. Tại New Jersey, cuộc bầu cử sơ bộ chỉ được tổ chức cho Đảng Dân chủ và Cộng hòa. Một cử tri có thể nộp bản tuyên bố chính đảng để trở thành thành viên của một chính đảng. Khi một cử tri đã tuyên bố theo một chính đảng và muốn thay đổi liên kết chính đảng, thì cử tri đó phải nộp bản tuyên bố chính đảng 50 ngày trước cuộc bầu cử sơ bộ để được bầu cử.

### 8. Chứng tộc hoặc Sắc tộc.

Bỏ trống.

### 9. Chử ký.

Để ghi danh tại New Jersey, quý vị phải:

- là công dân Hoa Kỳ
- đủ 18 tuổi tính đến thời điểm diễn ra cuộc bầu cử kế tiếp
- là cư trú nhân tại địa chỉ cư ngụ thuộc Tiểu bang và quận ít nhất là 30 ngày trước khi diễn ra cuộc bầu cử kế tiếp
- hiện không thụ án tù giam, hoặc thụ lệnh tạm phóng thích hoặc án treo sau khi phạm những tội trạng truy tố được theo luật pháp của tiểu bang này hoặc tiểu bang khác, hoặc theo luật pháp Hoa Kỳ.

### Địa chỉ gửi thư:

New Jersey Department of Law and Public Safety  
Division of Elections  
P.O. BOX 304  
Trenton, NJ 08625-0304

## New Mexico

Cập nhật ngày: 03-01-2006

**Thời hạn Chót để Đăng ký** — 28 ngày trước khi diễn ra cuộc bầu cử.

### 6. Số Căn cước.

Quý vị phải cung cấp trọn số an sinh xã hội. Thẻ ghi danh này, bao gồm số an sinh xã hội của quý vị sẽ vĩnh viễn là một phần của hồ sơ ghi danh cử tri tại địa phương nơi quý vị sinh sống, hồ sơ này sẽ có sẵn tại văn phòng thư ký quận để kiểm tra công khai. Tuy nhiên, số an sinh xã hội và ngày sinh của quý vị sẽ được bảo mật, và không bị tiết lộ ra ngoài. Các danh sách về thông tin ghi danh cử tri giới hạn được nhập vào máy vi tính (không bao gồm số an sinh xã hội hoặc ngày sinh) sẽ được công khai và sẽ được cung cấp theo sự yêu cầu cho các vị dân cử đương nhiệm, các ứng cử viên, các chính đảng, tòa án và các tổ chức phi lợi nhuận nhằm khuyến khích sự tham gia, đăng ký của các cử tri, và chỉ dành cho các mục đích chính trị (§1-5-19B, NMSA 1978).

### 7. Chọn Chính Đảng.

Quý vị phải đăng ký theo một chính đảng nếu muốn tham gia cuộc bầu cử sơ bộ, họp kín hoặc hội nghị của đảng đó.

### 8. Chứng tộc hoặc Sắc tộc.

Bỏ trống.

### 9. Chử ký.

Để ghi danh tại New Mexico, quý vị phải:

- là công dân Hoa Kỳ
- là cư trú nhân của Tiểu bang New Mexico
- đủ 18 tuổi tính đến thời điểm diễn ra cuộc bầu cử kế tiếp
- hiện không bị tòa án phủ nhận quyền bầu cử do kém khả năng trí tuệ và, trong trường hợp tôi bị kết án trọng tội, thì tôi cũng đã đáp ứng mọi điều kiện thuộc bản án treo hoặc lệnh tạm phóng thích, đã mãn hạn án hoặc đã được Thống Đốc ân xá tội.

### Địa chỉ gửi thư:

Bureau of Elections  
325 Don Gaspar, Suite 300  
Santa Fe, NM 87503

## New York

Cập nhật ngày: 03-01-2006

**Thời hạn Chót để Đăng ký** — 25 ngày trước ngày bầu cử.

### 6. Số Căn cước.

Luật pháp liên bang đòi hỏi quý vị phải cung cấp số bằng lái xe để ghi danh bầu cử. Trong trường hợp không có bằng lái xe, quý vị sẽ phải cung cấp ít nhất bốn số cuối trong số an sinh xã hội của quý vị. Nếu quý vị không có cả hai, xin vui lòng viết “KHÔNG” vào mẫu đơn. Chính quyền Tiểu bang sẽ cấp cho quý vị một mã số xác nhận riêng để ghi danh.

# Các Hướng dẫn Riêng của Tiểu bang

## 7. Chọn Chính Đảng.

Quý vị phải đăng ký theo một chính đảng nếu muốn tham gia cuộc bầu cử sơ bộ hoặc họp kín của đảng đó.

## 8. Chủng tộc hoặc Sắc tộc.

Bỏ trống.

## 9. Chữ ký.

Để ghi danh tại New York, quý vị phải:

- là công dân Hoa Kỳ
- là cư trú nhân của quận hoặc của Thành phố New York ít nhất là 30 ngày trước ngày bầu cử
- phải đủ 18 tuổi tính đến ngày 31 tháng 12 trong năm mà quý vị nộp đơn này (Lưu ý: Quý vị phải đủ 18 tuổi trong ngày diễn ra cuộc tổng tuyển cử, bầu cử sơ bộ hoặc bầu cử khác mà quý vị muốn bỏ phiếu)
- không thụ án tù vì phạm trọng tội hoặc đang thụ lệnh tạm phóng thích
- hiện không bị tòa có thẩm quyền pháp lý tuyên là người kém khả năng trí tuệ
- không đòi quyền bỏ phiếu tại nơi khác

### Địa chỉ gửi thư:

NYS Board of Elections  
40 Steuben Street  
Albany, NY 12207-2108

## North Carolina

Cập nhật ngày: 03-01-2006

### Thời hạn Chót để Đăng ký —

Đơn ghi danh phải đóng dấu bưu điện 25 ngày trước ngày bầu cử hoặc văn phòng bầu cử hoặc cơ quan ghi danh cử tri ấn định phải nhận đơn trước 5h chiều, 25 ngày trước ngày bầu cử. 25 ngày trước ngày bầu cử.

## 6. Số Căn cước.

Cung cấp số bằng lái xe do Tiểu bang North Carolina cấp hoặc số ID của Nha Lộ vận Bang North Carolina.

Nếu quý vị không có Bằng Lái xe, xin vui lòng ghi bốn số cuối trong số An sinh Xã hội của quý vị.

## 7. Chọn Chính Đảng.

Quý vị phải đăng ký theo một chính đảng để bầu cử sơ bộ với đảng đó trừ trường hợp đảng đó cho phép cử tri không liên kết được bầu cử trong cuộc bầu cử sơ bộ của đảng. Nếu quý vị đã đăng ký theo một chính đảng không đủ tiêu chuẩn, hoặc không đăng ký theo một chính đảng, thì quý vị sẽ được đăng ký dưới dạng “Không liên kết chính đảng”.

## 8. Chủng tộc hoặc Sắc tộc.

8. Chủng tộc hoặc Sắc tộc. Quý vị phải điền vào ô này. Tuy nhiên, nếu quý vị không điền thì đơn của quý vị sẽ không bị hủy bỏ. Xem danh mục lựa chọn trong phần Hướng dẫn Điền đơn thuộc Ô 08 (ở trang 02).

## 9. Chữ ký.

Để ghi danh tại North Carolina, quý vị phải:

- là công dân Hoa Kỳ
- là cư trú nhân của bang North Carolina và của quận nơi quý vị sinh sống ít nhất là 30 ngày trước ngày bầu cử
- đủ 18 tuổi tính đến thời điểm diễn ra cuộc tổng tuyển cử kế tiếp
- đã được phục hồi các dân quyền nếu bị kết án trọng tội
- không đăng ký hoặc tham gia bỏ phiếu tại bất kỳ tiểu bang hoặc quận nào khác

### Địa chỉ gửi thư:

State Board of Elections  
P.O. Box 27255  
Raleigh, NC 27611-7255

## North Dakota

Cập nhật ngày: 03-01-2006

Tiểu bang North Dakota không có thủ tục đăng ký cử tri.

## Ohio

Cập nhật ngày: 03-01-2006

**F**Thời hạn Chót để Đăng ký —  
30 ngày trước ngày bầu cử.

## 6. Số Căn cước.

Xin quý vị cung cấp trọn số an sinh xã hội. Nhưng quý vị không bắt buộc phải làm việc này. Thông tin này cho phép Ủy ban Bầu cử xác nhận thông tin ghi danh của quý vị nếu cần thiết (O.R.C. 3503.14). Luật pháp liên bang đòi hỏi quý vị phải cung cấp số bằng lái xe để ghi danh bầu cử. Nếu không có bằng lái xe, quý vị sẽ phải cung cấp ít nhất bốn số cuối trong số an sinh xã hội của quý vị. Trong trường hợp không có cả hai, quý vị vui lòng viết “KHÔNG” vào ô trống và sau đó quý vị sẽ được cấp một mã số nhận diện riêng.

## 7. Chọn Chính Đảng.

Quý vị không phải đăng ký theo một chính đảng nếu muốn tham gia cuộc bầu cử sơ bộ của đảng đó. Quý vị sẽ xác định sự liên kết chính đảng của mình khi bỏ phiếu trong cuộc bầu cử sơ bộ

## 8. Chủng tộc hoặc Sắc tộc.

Bỏ trống.

## 9. Chữ ký.

Để ghi danh tại Ohio, quý vị phải:

- là công dân Hoa Kỳ
- là cư trú nhân của tiểu bang Ohio
- đủ 18 tuổi trước hoặc vào ngày bầu cử. Nếu đủ 18 tuổi trước hoặc vào ngày diễn ra cuộc tổng tuyển cử, thì quý vị chỉ có thể được bỏ phiếu trong cuộc bầu cử sơ bộ dành cho các ứng cử viên.
- hiện không bị kết án trọng tội hoặc bị tù giam
- không bị tòa có thẩm quyền tuyên là “không có khả năng bầu cử”

### Địa chỉ gửi thư:

Secretary of State of Ohio  
Elections Division  
180 E. Broad Street — 15th Floor  
Columbus, OH 43215



# Các Hướng dẫn Riêng của Tiểu bang

## Oklahoma

Cập nhật ngày: 10-29-2003

**Thời hạn Chót để Đăng ký** —  
25 ngày trước ngày bầu cử.

### 6. Số Căn cước.

Quý vị phải cung cấp bốn số cuối cùng trong số an sinh xã hội của quý vị. (Đạo luật Oklahoma, Phần 26, Mục 4-112). Ngoài ra, quý vị cũng phải cung cấp số bằng lái xe của quý vị do Tiểu bang Oklahoma cấp.

### 7. Chọn Chính Đảng.

Quý vị phải đăng ký theo một chính đảng nếu quý vị muốn tham gia cuộc bầu cử sơ bộ, họp kín hoặc hội nghị của đảng đó.

### 8. Chứng tộc hoặc Sắc tộc.

Bỏ trống.

### 9. Chữ ký.

Để ghi danh tại Oklahoma, quý vị phải:

- là công dân Hoa Kỳ và là cư trú nhân của Tiểu Bang Oklahoma.
- đủ 18 tuổi vào hoặc trước ngày diễn ra cuộc bầu cử kế tiếp
- hiện không bị kết án trọng tội với thời hạn thụ án tương đương với bản án gốc chưa mãn hạn, hoặc chưa được ân xá
- hiện không bị tuyên là người bị mất khả năng, hoặc bị mất khả năng một phần và bị cấm ghi danh bầu cử

### Địa chỉ gửi thư:

Oklahoma State Election Board  
Box 528800  
Oklahoma City, OK 73152-8800

## Oregon

Cập nhật ngày: 03-01-2006

**Thời hạn Chót để Đăng ký** —  
21 ngày trước ngày bầu cử.

### 6. Số Căn cước.

Luật pháp liên bang đòi hỏi quý vị phải cung cấp số bằng lái xe để ghi danh bầu cử. Trong trường hợp không có bằng lái xe, quý vị sẽ phải cung cấp ít nhất bốn số cuối trong số an sinh xã hội của quý vị. Nếu quý vị không có cả hai, xin vui lòng viết “KHÔNG” vào mẫu đơn. Chính quyền Tiểu bang sẽ cấp cho quý vị một mã số xác nhận riêng để ghi danh.

### 7. Chọn Chính Đảng.

Quý vị phải đăng ký theo một chính đảng nếu muốn tham gia cuộc bầu cử sơ bộ của đảng đó.

### 8. Chứng tộc hoặc Sắc tộc.

Bỏ trống.

### 9. Chữ ký.

Để ghi danh tại Oregon, quý vị phải:

- là công dân Hoa Kỳ
- là cư trú nhân của Tiểu bang Oregon
- đủ 18 tuổi vào ngày bầu cử

### Địa chỉ gửi thư:

Secretary of State  
Elections Division  
141 State Capitol  
Salem, OR 97310-0722

## Pensilvania

Cập nhật ngày: 03-01-2006

**Thời hạn Chót để Đăng ký** —  
30 ngày trước ngày bầu cử.

### 6. Số Căn cước.

Quý vị phải cung cấp số bằng lái xe của quý vị, nếu có. Nếu không có số bằng lái xe, quý vị phải cung cấp bốn số cuối cùng trong số an sinh xã hội của quý vị. Nếu quý vị không có số số an sinh xã hội, xin vui lòng viết “KHÔNG” vào mẫu đơn.

### 7. Chọn Chính Đảng.

Quý vị phải đăng ký theo một chính đảng nếu muốn tham gia cuộc bầu cử sơ bộ của đảng đó.

### 8. Chứng tộc hoặc Sắc tộc.

Xin quý vị điền vào ô này. Xem danh mục lựa chọn trong phần Hướng dẫn Điền đơn thuộc Ô 08 (ở trang 02).

### 9. Chữ ký.

Để ghi danh tại Pennsylvania, quý vị phải:

- là công dân Hoa Kỳ ít nhất là một tháng trước khi diễn ra cuộc bầu cử kế tiếp
- là cư trú nhân của Tiểu bang Pennsylvania và cư ngụ trong khu vực nơi quý vị bỏ phiếu ít nhất là 30 ngày trước ngày bầu cử
- đủ 18 tuổi trước hoặc trong ngày bầu cử kế tiếp

### Địa chỉ gửi thư:

Office of the Secretary of  
the Commonwealth  
210 North Office Bldg.  
Harrisburg, PA 17120-0029

## Rhode Island

Cập nhật ngày: 03-28-2008

**Thời hạn Chót để Đăng ký** —  
30 ngày trước ngày bầu cử.

### 6. Số Căn cước.

Nếu đã được Tiểu bang Rhode Island cấp một bằng lái xe có hiệu lực hiện hành thì quý vị phải cung cấp số bằng lái của Rhode Island. Nếu không có bằng lái xe có hiệu lực hiện hành, thì quý vị phải cung cấp bốn số cuối trong số An sinh Xã hội của mình. Trong trường hợp quý vị không có cả hai thì sẽ được Tiểu bang Rhode Island cấp một mã số nhận diện riêng để ghi danh.

### 7. Chọn Chính Đảng.

Tại Tiểu bang Rhode Island, quý vị phải đăng ký theo một chính đảng nếu muốn tham gia cuộc bầu cử sơ bộ của đảng đó. Nếu không đăng ký theo chính đảng vào thời điểm ghi danh, thì quý vị có thể đăng ký chọn đảng trong ngày bầu cử sơ bộ để tham gia vào cuộc bầu cử sơ bộ của đảng đó. Nếu quý vị không đăng ký chọn chính đảng, quý vị vẫn có thể bầu cử trong các cuộc tổng tuyển cử và bầu cử sơ bộ không theo chính đảng.

# Các Hướng dẫn Riêng của Tiểu bang

Nếu không đăng ký theo một chính đảng, quý vị vẫn có thể bầu cử trong các cuộc tổng tuyển cử và bầu cử sơ bộ không theo chính đảng.

## 8. Chủng tộc hoặc Sắc tộc.

Bỏ trống.

## 9. Chữ ký.

Để ghi danh tại Rhode Island, quý vị phải:

- là công dân Hoa Kỳ
- Island trong vòng 30 ngày trước khi diễn ra bầu cử kế tiếp
- đủ 18 tuổi vào ngày bầu cử
- hiện không bị tù giam do phạm trọng tội
- không bị pháp luật tuyên bố là mất khả năng trí tuệ

### Địa chỉ gửi thư:

Rhode Island State Board  
of Elections  
50 Branch Ave.  
Providence, RI 02904-2790

## South Carolina

Cập nhật ngày: 03-01-2006

**Thời hạn Chót để Đăng ký** —  
30 ngày trước ngày bầu cử.

## 6. Số Căn cước.

Quý vị phải cung cấp trọn số an sinh xã hội. Số an sinh xã hội được yêu cầu theo quy định của Bộ Luật Tiểu bang South Carolina và chỉ được sử dụng cho các mục đích nội bộ. Số an sinh xã hội sẽ không xuất hiện trên bất kỳ một báo cáo nào của Ủy ban Tuyển cử Tiểu Bang cũng như không được tiết lộ cho bất kỳ một cá nhân nào không có thẩm quyền. (South Carolina Phần 7-5-170)

## 7. Chọn Chính Đảng.

Quý vị không nhất thiết phải đăng ký theo một chính đảng nếu muốn tham gia cuộc bầu cử sơ bộ, họp kín hoặc hội nghị của đảng đó.

## 8. Chủng tộc hoặc Sắc tộc.

8. Chủng tộc hoặc Sắc tộc. Quý vị phải điền vào ô này. Nếu quý vị không điền vào ô này, đơn đăng ký của quý vị có thể sẽ bị hủy bỏ. Xem danh mục lựa chọn trong phần Hướng dẫn Điền đơn thuộc Ô 08 (ở trang 02).

## 9. Chữ ký.

Để ghi danh tại South Carolina, quý vị phải:

- là công dân Hoa Kỳ
- đủ 18 tuổi trước hoặc vào ngày diễn ra cuộc bầu cử kế tiếp
- là cư trú nhân của Tiểu bang South Carolina, của quận và khu vực bầu cử nơi quý vị sinh sống
- không thụ án tù tại bất kỳ một nhà tù nào của nhà nước do phạm tội hình sự
- chưa từng bị kết án trọng tội hoặc vi phạm luật bầu cử, hoặc nếu đã từng bị kết án, thì đã mãn án, bao gồm cả án treo hoặc lệnh tạm phóng thích, hoặc đã được ân xá.
- hiện không bị tòa có thẩm quyền tuyên là người kém khả năng trí tuệ
- địa chỉ ghi trên đơn đăng ký là địa chỉ cư trú hợp pháp duy nhất của quý vị và không còn địa chỉ cư trú hợp pháp nào khác.

### Địa chỉ gửi thư:

State Election Commission  
P.O. Box 5987  
Columbia, SC 29250-5987

## South Dakota

Cập nhật ngày: 03-01-2006

**Thời hạn Chót để Đăng ký** — Đơn phải nhận được 15 ngày trước ngày bầu cử.

## 6. Số Căn cước.

Quý vị phải cung cấp số bằng lái xe của quý vị. Nếu không có bằng lái xe có hiệu lực, quý vị phải cung cấp bốn số cuối trong số An sinh Xã hội của quý vị.

## 7. Chọn Chính Đảng.

Quý vị phải đăng ký theo một chính đảng nếu quý vị muốn tham gia cuộc bầu cử sơ bộ, họp kín hoặc hội nghị của đảng đó.

## 8. Chủng tộc hoặc Sắc tộc.

Bỏ trống.

## 9. Chữ ký.

Để ghi danh tại South Dakota, quý vị phải:

- là công dân Hoa Kỳ
- cư trú tại Tiểu bang South Dakota
- đủ 18 tuổi trước hoặc trong ngày bầu cử kế tiếp
- hiện không thụ án do phạm trọng tội, bao gồm án tù giam hoặc án treo, dành cho người lớn
- không bị tòa có thẩm quyền tuyên là người kém khả năng trí tuệ

### Địa chỉ gửi thư:

Elections, Secretary of State  
500 E. Capitol  
Pierre, SD 57501-5070

## Tennessee

Cập nhật ngày: 03-01-2006

**Thời hạn Chót để Đăng ký** —  
30 ngày trước ngày bầu cử.

## 6. Số Căn cước.

Quý vị phải cung cấp trọn số an sinh xã hội. Số an sinh xã hội, nếu có, được yêu cầu để xác nhận danh tính và tránh trường hợp ghi danh trùng lặp (TCA 2.2.116).

**7. Chọn Chính Đảng.** Quý vị không nhất thiết phải đăng ký theo một chính đảng nếu muốn tham gia cuộc bầu cử sơ bộ, họp kín hoặc hội nghị của đảng đó.

## 8. Chủng tộc hoặc Sắc tộc.

Tùy chọn:

## 9. Chữ ký.

Để ghi danh tại Tennessee, quý vị phải:

# Các Hướng dẫn Riêng của Tiểu bang

- là công dân Hoa Kỳ
- là cư trú nhân của Tiểu bang Tennessee
  - đủ 18 tuổi trước hoặc trong ngày bầu cử kế tiếp
  - chưa từng bị kết án trọng tội, hoặc nếu bị kết án, thì cũng đã được phục hồi các dân quyền (hoặc đã được n xá)
  - không bị tòa có thẩm quyền tuyên là người bị mất khả năng (hoặc đã được phục hồi các năng lực pháp lý)

## Địa chỉ gửi thư:

Coordinator of Elections  
Tennessee Tower, Ninth Floor  
312 Eighth Avenue, North  
Nashville, TN 3724

## Texas

Cập nhật ngày: 03-01-2006

**Thời hạn Chót để Đăng ký** —  
30 ngày trước ngày bầu cử.

### 6. Số Căn cước.

Quý vị phải cung cấp số bằng lái xe để ghi danh bầu cử. Nếu quý vị không có Bằng Lái xe, xin cung cấp bốn số cuối trong số An sinh Xã hội của quý vị. Nếu quý vị không có cả hai, xin vui lòng viết “KHÔNG” vào mẫu đơn. Chính quyền Tiểu bang sẽ cấp cho quý vị một mã số xác nhận riêng để ghi danh bầu cử.

### 7. Chọn Chính Đảng.

Quý vị không cần phải đăng ký theo một chính đảng để tham gia cuộc bầu cử sơ bộ, họp kín hoặc hội nghị của đảng đó.

### 8. Chúng tộc hoặc Sắc tộc.

Bỏ trống.

### 9. Chữ ký.

Để ghi danh tại Texas, quý vị phải:

- là công dân Hoa Kỳ
- là cư trú nhân trong quận nơi quý vị làm đơn xin ghi danh
- phải ít nhất 17 tuổi 10 tháng (phải đủ 18 tuổi mới được bầu cử)

- hiện không bị kết án trọng tội, hoặc nếu đã bị kết án trọng tội, thì đã hoàn tất bản án, bao gồm cả án phạt tù giam, lệnh tạm phóng thích, bị quản thúc, án treo hoặc đã được ân xá.
- không bị tòa án có thẩm quyền tuyên là người kém khả năng trí tuệ

## Địa chỉ gửi thư:

Office of the Secretary of State  
Elections Division  
P.O. Box 12060  
Austin, TX 78711-2060

## Utah

Cập nhật ngày: 03-28-2008

### Thời hạn Chót để Đăng ký

—  
30 ngày trước ngày bầu cử đối với các đơn đăng ký gửi qua thư; 15 ngày trước ngày bầu cử đối với các đơn ghi danh nộp trực tiếp tại văn phòng thư ký quận.

### 6. Số Căn cước.

Khi hoàn tất mẫu đơn ghi danh cử tri quý vị phải kèm theo số bằng lái xe hoặc số thẻ căn cước cá nhân cấp tại tiểu bang nơi quý vị sinh sống. Khi hoàn tất mẫu ghi danh cử tri quý vị phải kèm theo số bằng lái xe hoặc số căn cước khác do tiểu bang nơi quý vị sinh sống cấp. Nếu quý vị không có Bằng Lái xe hoặc Số Thẻ Căn cước, quý vị phải cung cấp bốn số cuối trong số An sinh Xã hội của quý vị. Chính quyền Tiểu bang sẽ cấp cho quý vị một mã số xác nhận riêng để ghi danh bầu cử.

### 7. Chọn Chính Đảng.

Khi ghi danh bầu cử quý vị không cần phải công bố liên kết chính đảng. Tuy nhiên, luật pháp bầu cử của Tiểu bang Utah cho phép mỗi chính đảng được chọn những ai được bỏ phiếu trong cuộc bầu cử sơ bộ của đảng.

Nếu không liên kết với một chính đảng, quý vị có thể sẽ bị hạn chế không được bỏ phiếu trong cuộc bầu cử sơ bộ.

### 8. Chúng tộc hoặc Sắc tộc.

Bỏ trống.

### 9. Chữ ký.

Để ghi danh tại Utah, quý vị phải:

- là công dân Hoa Kỳ
- đã cư trú tại Utah ít nhất là 30 ngày trước khi diễn ra cuộc bầu cử kế tiếp
- đủ 18 tuổi trước hoặc vào ngày diễn ra cuộc bầu cử kế tiếp
- hiện không bị kết án trọng tội dẫn đến tù giam
- không bị kết án về tội phản quốc hoặc phạm tội hình sự liên quan đến quyền bầu cử, trừ khi đã được phục hồi các dân quyền
- hiện không bị tòa có thẩm quyền tuyên là người kém khả năng trí tuệ

## Địa chỉ gửi thư:

Office of the Lieutenant  
Governor  
P.O. Box 142325  
Salt Lake City, UT 84114

## Vermont

Cập nhật ngày: 07-29-2008

### Thời hạn Chót để Đăng ký

—  
Đơn đăng ký phải được gửi tới thư ký thị trấn trước 5h chiều, trong ngày thứ Tư trước ngày bầu cử.

### 6. Số Căn cước.

Quý vị phải cung cấp số bằng lái xe do Tiểu bang Vermont cấp cho quý vị, hoặc nếu không có, quý vị phải cung cấp bốn số cuối trong số An sinh Xã hội của quý vị. Nếu không có bằng lái xe do Tiểu bang Vermont cấp hoặc số an sinh xã hội, xin vui lòng viết “KHÔNG” vào mẫu đơn. Văn phòng Tổng trưởng Bang sẽ cấp cho quý vị một mã số xác nhận riêng để ghi danh.

### 7. Chọn Chính Đảng.

Tiểu bang Vermont không yêu cầu đăng ký theo chính đảng trước khi tham gia bất kỳ cuộc bầu cử nào.

# Các Hướng dẫn Riêng của Tiểu bang

## 8. Chúng tộc hoặc Sắc tộc.

Bỏ trống.

## 9. Chữ ký.

Để ghi danh tại Vermont, quý vị phải:

- là công dân Hoa Kỳ
- là cư trú nhân của Tiểu bang Vermont
- đủ 18 tuổi trước hoặc trong ngày bầu cử
- đã tuyên thệ như sau: Quý vị trịnh trọng tuyên thệ (hoặc xác nhận) rằng tại bất kỳ thời điểm bỏ phiếu hoặc bầu cử nào, liên quan đến bất kỳ vấn đề nào của Tiểu bang Vermont, quý vị cũng sẽ đều thực hiện với tất cả lương tâm để mang lại hiệu quả tốt nhất theo quy định của Hiến pháp mà không bị ảnh hưởng bởi sự sợ hãi hay thiên vị đối với bất kỳ người nào khác [Tuyên thệ Cử tri, Hiến pháp Tiểu Bang Vermont, Chương II, Phần 42]

Sau khi ký vào Ô 09, quý vị đã chứng thực rằng quý vị đã tuyên thệ hoặc xác nhận nội dung tuyên thệ cử tri của Tiểu bang Vermont như đã được in ra trên đây.

### Địa chỉ gửi thư:

Office of the Secretary of State  
Director of Elections  
26 Terrace Street  
Montpelier, VT 05609-1101

## Virginia

Cập nhật ngày: 11-30-2011

**Thời hạn Chót để Đăng ký** —  
22 ngày trước ngày bầu cử.

## 6. Số Căn cước.

Quý vị phải cung cấp trọn số an sinh xã hội. Số An sinh Xã hội của quý vị chỉ hiện trong các báo cáo thuộc thẩm quyền sử dụng của các viên chức tuyển cử và ghi danh cử tri và để chọn ban hội thẩm cho tòa án. Điều II, §2, Hiến pháp Tiểu bang Virginia (1971).

## 7. Chọn Chính Đảng.

Quý vị không nhất thiết phải đăng ký theo một chính đảng nếu muốn tham gia cuộc bầu cử sơ bộ, họp kín hoặc hội nghị của đảng đó.

## 8. Chúng tộc hoặc Sắc tộc.

Bỏ trống.

## 9. Chữ ký.

Để ghi danh tại Virginia, quý vị phải:

- là công dân Hoa Kỳ
- là cư trú nhân của Tiểu bang Virginia và của phân khu bầu cử nơi quý vị muốn bỏ phiếu
- đủ 18 tuổi vào ngày diễn ra cuộc tổng tuyển cử vào tháng Năm hoặc tháng Mười một kế tiếp.
- hiện không bị kết án trọng tội hoặc đã được phục hồi các dân quyền
- hiện không bị tòa có thẩm quyền tuyên là người kém khả năng trí tuệ

### Địa chỉ gửi thư:

Virginia State Board of Elections  
1100 Bank Street, 1st floor  
Richmond, VA 23219

## Washington

Cập nhật ngày: 9-24-2012

### Thời hạn Chót để Đăng ký

—  
29 ngày trước ngày bầu cử (hoặc tự tay mang nộp cho văn phòng ghi danh bầu cử địa phương ít nhất 8 ngày trước ngày bầu cử).

## 6. Số Căn cước.

Quý vị phải cung cấp số bằng lái xe hoặc giấy chứng minh do tiểu bang Washington cấp. Nếu quý vị không có bằng lái hoặc giấy chứng minh của tiểu bang Washington thì phải cung cấp bốn số cuối của số an sinh xã hội của mình. Nếu không có thông tin này thì yêu cầu đăng ký của quý vị có thể không được xử lý.

## 7. Chọn Chính Đảng.

Quý vị không cần tiết lộ thông tin liên kết chính đảng khi ghi danh bỏ phiếu tại Washington.

## 8. Chúng tộc hoặc Sắc tộc.

Bỏ trống.

## 9. Chữ ký.

Để ghi danh tại Washington, quý vị phải:

- là công dân Hoa Kỳ
- là cư trú nhân hợp pháp của Tiểu bang Washington, quận và khu vực bầu cử nơi quý vị sinh sống 30 ngày trước khi diễn ra cuộc bầu cử mà quý vị muốn bỏ phiếu
- đủ 18 tuổi vào ngày bầu cử
- không bị kết án hình sự, trừ khi đã được phục hồi các dân quyền

### Địa chỉ gửi thư:

Secretary of State  
Elections Division  
P.O. Box 40229  
Olympia, WA 98504-0229

## West Virginia

Cập nhật ngày: 09-12-2006

**Thời hạn Chót để Đăng ký** —  
21 ngày trước ngày bầu cử.

## 6. Số Căn cước.

Quý vị phải cung cấp số bằng lái xe để ghi danh bầu cử. Nếu quý vị không có Bằng Lái xe, xin cung cấp bốn số cuối trong số An sinh Xã hội của quý vị. Nếu quý vị không có cả hai, xin vui lòng viết “KHÔNG” vào mẫu đơn. Chính quyền Tiểu bang sẽ cấp cho quý vị một mã số xác nhận riêng để ghi danh bầu cử.

## 7. Chọn Chính Đảng.

Quý vị phải đăng ký theo một chính đảng nếu muốn tham gia cuộc bầu cử sơ bộ, họp kín hoặc hội nghị của đảng đó (trừ khi quý vị xin được lá phiếu của một chính đảng cho phép cử tri độc lập bỏ phiếu).

## 8. Chúng tộc hoặc Sắc tộc.

Bỏ trống.

## 9. Chữ ký.



# Các Hướng dẫn Riêng của Tiểu bang

Để ghi danh tại West Virginia, quý vị phải:

- là công dân Hoa Kỳ
- cư trú tại Tiểu bang West Virginia theo địa chỉ đã ghi ở trên
- phải đủ 18 tuổi hoặc để bỏ phiếu trong cuộc bầu cử sơ bộ, phải đủ tuổi 17 và bước sang tuổi 18 trước ngày diễn ra cuộc tổng tuyển cử
- không bị tù giam, án treo, hoặc tạm phóng thích do phạm trọng tội, có hành vi phản quốc hoặc hối lộ bầu cử
- không bị tòa có thẩm quyền tuyên là kém khả năng trí tuệ

## **Dirección postal:**

Secretary of State  
Building 1, Suite 157-K  
1900 Kanawha Blvd. East  
Charleston, WV 25305-0770

## Wisconsin

**Cập nhật ngày: 09-12-2006**

### **Thời hạn Chót để Đăng ký —**

Hai mươi (20) ngày trước ngày bầu cử (hoặc nộp đơn đăng ký trực tiếp tại văn phòng ghi danh cử tri địa phương trước 5h chiều, 01 ngày trước ngày bầu cử, hoặc nộp đơn tại nơi bỏ phiếu trong ngày bầu cử).

### **6. Số Căn cước.**

Xin vui lòng ghi số bằng lái xe của quý vị. Nếu quý vị không có Bằng Lái xe, xin ghi bốn số cuối trong số An sinh Xã hội của quý vị.

### **7. Chọn Chính Đảng.**

Không cần điền.

### **8. Chủng tộc hoặc Sắc tộc.**

Không cần điền.

### **9. Chữ ký.**

Để ghi danh tại Wisconsin, quý vị phải:

- là công dân Hoa Kỳ
- là cư trú nhân của Tiểu bang Wisconsin trong vòng ít nhất là 10 ngày

- đủ 18 tuổi.
- chưa từng bị kết án về tội phản quốc, trọng tội hoặc hối lộ, hoặc nếu có thì đã được phục hồi các dân quyền
- không bị tòa án tuyên là người không có khả năng thông hiểu về mục đích của quá trình bầu cử
- không vụ lợi từ các hành vi cá độ liên quan đến kết quả bầu cử
- không tham gia bỏ phiếu tại bất kỳ nơi nào khác nếu đã ghi danh trong ngày bầu cử

### **Địa chỉ gửi thư:**

State Elections Board  
17 West Main Street, Suite 310  
P.O. Box 2973  
Madison, WI 53701-2973

## Wyoming

**Cập nhật ngày: 03-01-2006**

Theo luật pháp, Wyoming không thể tiếp nhận mẫu đơn này trừ khi luật pháp Tiểu Bang thay đổi.